

LA PRENSA LIBRE

30 céntimos — San José, Costa Rica — Director Andrés Borrasé — Año 81 — Número 21992 — Lunes 21 de Diciembre de 1970 — 80 Págs.

País no llegará a paralizarse: Recope

Don Amancio Rojas, Asistente de la Gerencia de Recope, informó a LA PRENSA LIBRE que la situación está controlada y que el país no llegará a paralizarse por falta de combustible. El sábado llegó un

barco a Puntarenas con Bunker C y el producto ya es transportado a San José con lo que se evita la paralización de los hospitales que lo utilizan para sus calderas. De hoy al miércoles llega a Puntarenas otro

barco con gasolina para mes y medio y diesel para dos meses. Poliducto casi arreglado y se espera bombear el miércoles. 130.000 galones de gasolina podrán retirar Compañías hoy en El Alto. **Texto en Pág. 33**

Retiran ¢550 mil del gordo

Hasta esta mañana a las diez y diez habían sido cambiados en la tesorería de la Junta de Protección Social de San José un total de once pedacitos del Gordo de Navidad por un total de ¢ 550.000. El del millón todavía no había llegado. Don Jorge Valverde Valverde, peón de la Municipalidad espartana pegó ¢ 150.000. Vino acompañado por dos "guardaespaldas", uno de los cuales tenía las manos sudorosas, diz que por el calor. Todos hablan de invertir en bonos del ICE luego de pagar deudas.

Texto en Pág. TREINTA

Sigue lloviendo en el Atlántico

Sigue lloviendo en la zona del Atlántico según los informes directos de la Comandancia de Plaza, mientras que en Turrialba hay nueve poblados incomunicados a los que se les empezó a llevar auxilios por la mañana. Dos helicópteros pequeños llegaron esta mañana de la zona del Canal de Panamá y el propio Embajador de los Estados Unidos viajó en uno de ellos a los lugares afectados. Se les enviará a los damnificados ropa y alimentos.

Texto Pág. TREINTA Y DOS



Acompañado por dos "guardaespaldas" aparece en las oficinas de la Junta de Protección Social don Jorge Valverde Valverde, de Esparta, ganador de ¢ 150.000 con el Gordo de Navidad. Inmediatamente después de que recibió dos cheques, uno por ¢ 100.000 y otro por — ¢ 50.000 se dirigió al Banco para depositarlos y retirarlos luego en Esparta.

¡Inteligente don Jorge! Con esos dos "guardaespaldas", a la izquierda don Javier Barrantes y a su derecha don Miguel Angel Araya, imposible que se le pierda un cinco, más actuando como lo hizo; depositando el dinero en el banco para retirarlo cuando llegue a su casa. Pagaré deudas y voy a invertir en bonos del ICE, dijo don Jorge. (Foto Córdoba).

Bachillerato no será eliminado en colegios

"Es completamente falso que se vaya a eliminar el bachillerato en los colegios. Eso es imposible. Es cierto que el Ministerio ha tenido dificultades con las pruebas, pero de ahí a que vayamos a eliminar el bachillerato hay una di-

ferencia del tamaño del globo terráqueo". El Prof. Ramiro Brenes Peralta, Supervisor de Colegios Centrales del Ministerio de Educación se refiere a esta noticia, dada a conocer insistentemente a través de la radio. **Texto en Pág. 37**

¢28 millones INVU alza perdidos por monto de brucelosis alquileres

En ¢ 28 millones calcula el Ministerio de Agricultura y Ganadería las pérdidas en la ganadería nacional durante el presente año debido a la brucelosis. Las pérdidas incluyen ¢ 4 millones por concepto de producción de leche. Se estima que entre un nueve y doce por ciento de los animales en el país se encuentran infectados por la enfermedad. Se pre para una campaña intensiva con una duración de cinco años con un costo de ¢ 25.3 millones.

TEXTO EN PAGINA 37

El Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo ha comunicado a los ocupantes de los multifamiliares que a partir del primero de enero próximo, y según se le informó a LA PRENSA LIBRE, el alquiler tendrá un aumento entre setenta y 110 colones por cada apartamento, lo que ha creado un grave problema social porque se trata de personas que no disponen de grandes rentas.

Texto Pág. TREINTA Y DOS

Explicarán estado de la Hacienda

En reunión que celebrará mañana a las cinco de la tarde con la Comisión de Reorganización de la Hacienda Pública el Ministro de Hacienda Lic. Oscar Barahona Streber, quien se retirará de esa posición el 1º de enero, día en que le entregará el Despacho a don Claudio Alpízar Vargas, hará una amplia exposición sobre el estado en que deja las finanzas públicas, y el informe del Lic. Barahona Streber es esperado con gran interés, por todos los círculos, tanto públicos como privados.

TEXTO EN PAGINA 37

Rodríguez apoya otra universidad pero del Estado

El nuevo Rector de la Universidad de Costa Rica, Lic. Eugenio Rodríguez dijo a través del Departamento de Desarrollo del Alma Mater que siempre ha tenido la tesis de que la Universidad no puede crecer indefinidamente.

Cuando llegue el momento de no crecer más —y esto sólo lo dirán los estudios básicos que apenas se han iniciado— preferiría otra Universidad estatal que una Universidad privada. Temo que ésta puede traer graves consecuencias en nuestra vida política y social, ahondando diferencias que no nos dejó la historia.

Texto Pág. TREINTA Y DOS

Perjudica la obstrucción

"Si el proyecto de ley tendiente a autorizar al Poder Ejecutivo la compra de maquinaria para la construcción y mantenimiento de caminos y carreteras hubiera sido tramitado en la Asamblea Legislativa con un sentido patriota y con una mayor responsabilidad nacional, los efectos de la emergencia se pudieron haber aliviado en gran parte. La obstrucción que se viene efectuando no es exactamente la mejor contribución para el mejoramiento de Costa Rica", señala el Lic. Danilo Jiménez Veiga, Ministro de Trabajo

TEXTO EN PAGINA 37

Demandan trato justo y adecuado a Estados Unidos en ventas de carne de los países americanos

La Vª Asamblea General Ordinaria de la Confederación Interamericana de Ganaderos, **CONSIDERANDO:**

Que aún persisten las mismas condiciones para los países americanos, agravadas especialmente para los del Istmo Centroamericano y del Caribe, respecto a la exportación de carne a los Estados Unidos de América, y que sirvieron de fundamento para las resoluciones tomadas por esta Confederación en su III y IV Asambleas Generales Ordinarias celebradas en San Salvador, República de El Salvador, en diciembre de 1968 y en San Antonio, Texas, en diciembre de 1969, respectivamente.

RESUELVE:

— I —

Reiterar formal solicitud al Gobierno de los Estados Unidos de América para que dé el trato justo y adecuado que le corresponde a los países latinoamericanos como miembros de la comunidad hemisférica, permitiéndoles vender su producción de carne exportable, dentro de la cantidad total que importan los Estados Unidos de América.

— II —

Declarar que la situación de algunos países del Istmo Centroamericano y del Caribe es verdaderamente crítica debido a los grandes excedentes de carne que no pueden exportarse a los Estados Unidos de América por la actual política de cuotas, y por lo tanto les hace merecedores de una atención inmediata, y solicitar a CIES, a CIAP y a los Gobiernos de los países interesados una efectiva gestión para que esta seria situación económica de los países del Istmo Centroamericano y del Caribe sea planteada y resuelta de urgencia.

— III —

Comisionar al Presidente de CIAGA para que en asocio del Presidente de la Federación Centroamericana de Productores e Industriales Pecuarios y de Delegados de entidades pecuarias del Istmo Centroamericano y del Caribe, hagan personalmente las gestiones en el momento oportuno, ante el Gobierno de los Estados Unidos de América, CIES y CIAP y demás organismos y funcionarios pertinentes, de acuerdo con los términos expresados en esta Resolución.

MARIA TERESA VINCENTI CHACON

Falleció

Confortada con los Santos Sacramentos.

Sus hijos: Franklin Eduardo y María Cecilia Vincenti de Calderón, su nietecita: María Gabriela Calderón Vincenti, su madre: Rosa Chacón Vda. de Vincenti, sus hermanos: Orfilia Vincenti Ch, Antonio y Daysi de Vincenti, Lilia Vincenti Vda. de López, Angela Vincenti Vda. de Mena, Jaime y Blanca Rosa Vincenti de Carvajal, Olga Muñoz Vda. de Vincenti y Olman Cruz Cabezas, tíos, sobrinos, primos y demás familiares, pasan por la pena de comunicar tan triste noticia, e invitan a los funerales que se celebrarán hoy a las 4 de la tarde en la Capilla de Las Animas, rogándoles acompañar luego el cortejo al Cementerio de Obreros.

Su cuerpo permanece en la Capilla de la Funeraria La Última Joya.

San José, 21 de Diciembre de 1970.

Organización completa tiene Municipio de Pérez Zeledón

La Municipalidad de Pérez Zeledón es una de las pocas del país que tiene una organización tan completa. Tiene ocho Concejos de Distrito, uno en cada Distrito que se han convertido en pequeñas Municipalidades, además trabaja a ba-

se de comisiones, que se dividen en Comisión de Relaciones Públicas, de Salud, Ornato y Educación, Comisión de Obras, Asuntos Hacendarios y Asuntos Varios.

En la Comisión se estudia y vuelve al Plenario todo asunto que lo decide en forma favorable o no el Plenario.

Todo asunto es estudiado y devuelto al Plenario, de esta manera nada se queda encapetado.

Santos Ali

GRANDES FACILIDADES DE PAGO ✓ EXCEPCIONALES PRECIOS DE CONTADO

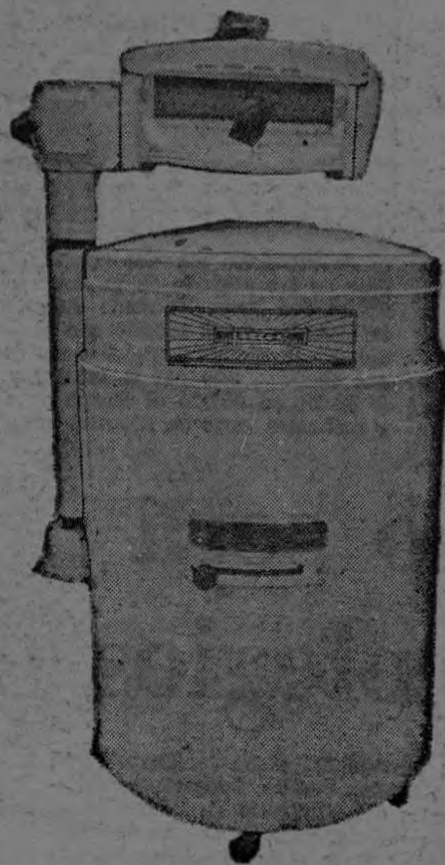


REFRIGERADORAS

6 — 8 — 10 — 11 — 13 — 15 Pies
COLORES DE MODA DESDE

₡ 80

MENSUALES



LAVADORAS 12 LBS.
DE BOLILLO Y SEMIAUTOMÁTICAS DESDE

₡ 80

MENSUALES



COCINAS ELECTRICAS
DESDE

₡ 50

MENSUALES

Abierto sábados en la tarde

GRATIS

Con la compra de cada uno de estos implementos usted recibirá GRATIS cualquiera de estos artículos a escoger:

- * 1 Plancha National modelo NI-01-A
- * 1 Lámpara National modelo FS 197-E
- * 1 Vajilla para 4 personas.

SUS ARTICULOS ELECTRICOS PARA EL HOGAR... EN

GALERIA MUSICAL LTDA.

TEL. 21-49-39 21-49-45 CONTIGUO AL CINE CENTRAL APTDO. 5407



Sensacional oferta navideña...!

ADQUIERA AHORA EL **POLIFACÉTICO**

TELEVISOR **ZENITH** GENUINO

20 GIGANTES PULGADAS POR

SOLO **₡1.790⁰⁰**
(MENSUAL **₡69⁰⁰**)

y

**ANTENA
GRATIS...!**



✱ SOLO POR
ESTA NAVIDAD

Mod. A 2005
Nuevo, compacto y elegante
estilo portátil de 20", de dise-
ño moderno, con Sintonía Fi-
na "PERMA SET". 20.000
voltios en la imagen para
mayor nitidez.

DONDE

KOBERG

Y DONDE TODOS LOS DISTRIBUIDORES "ZENITH".



EL REGALO DEL NIÑO DIOS fue ocupado inmediatamente por el menorito Fernando Ramírez Baroni. Nunca ha tenido una Navidad como la de ahora, donde el buen corazón de los señores del Club de Leones de San José y

la participación de los miembros de la Segunda Compañía de la Guardia Civil, logró lo que ha deseado desde hace mucho tiempo: Una silla de ruedas.

Un gran regalo de Navidad para hijo de Guarda Civil

El niño Fernando Ramírez Varoni, recibió en esta Navidad, quizás el regalo más grande que tal vez en su vida reciba: una silla de ruedas. Impedido de nacimiento ha tenido el reclutamiento en el hogar de sus padres Fernando Ramírez y Yadir Varoni, donde por falta de medios económicos nunca se le pudo conseguir un vehículo rodante, a fin de mitigar en parte su dolor.

Ahora el Niño Dios le trajo una silla de ruedas. Gracias a la intervención del Guardia Civil Carlos Alberto Chinchilla y la colaboración del Mayor Carlos A. Zeledón y demás miembros del Cuerpo de la Segun-

da Compañía de la Guardia Civil que intervinieron ante el Club de Leones de San José a fin de obtener el deseado regalo para el niño Fernando Ramírez.

En presencia de los miembros de la Segunda Compañía, los señores del Club de Leones de San José: Lic. Gregorio Sáenz, Vice-Presidente, Dr. Laesla Raloz Adler, Julio Jirón y Ernesto Otoyá se le hizo el obsequio ayer en horas de la mañana en una sala de la Segunda Compañía de la Guardia Civil.

Este generoso regalo del Club de Leones de San José fue entregado al menor Fernando Ramírez quien se sintió sumamen-

te conmovido por el gran obsequio que el Niño Dios le trajo en esta Navidad.

El Vice-Presidente del Club de Leones de San José, Lic. Gregorio Sáenz manifestó que cumplía únicamente con el Código de Ética de Los Leones al consolar a los necesitados. Que este obsequio sea el vehículo que una al niño Fernando con Dios y la Sociedad y que los propósitos de humanidad lleven el alivio y consuelo al necesitado. Los padres del niño Fernando, el Cabo de la Segunda Compañía Fernando Ramírez Paniagua y su madre la señora Yadir Varoni con un abrazo cariñoso agradecieron a los representantes del Club de Leones por el obsequio, así como agradecieron las gestiones realizadas por los miembros de la Segunda Compañía y al Mayor Carlos A. Zeledón los esfuerzos realizados.



QUE DIOS TE BENDIGA HIJO, le dice el cabo de la Segunda Compañía de la Guardia Civil Sr. Fernando Ramírez Paniagua a su hijo de 13 años Fernando. Además de la silla de ruedas que se le obsequió gracias al Club de Leones de San José, el menor fue obsequiado con regalos y juguetes, así como participó en la fiesta que con motivo de la Navidad se les dio a los hijos de la Segunda Compañía de la Guardia Civil. (Foto Ruiz Pacheco).

Diputados que velan por toda la zona sur

He aquí la nómina de diputados que le tocan velar por los intereses de los cantones de Pérez Zeledón y la Zona Sur: diputado Daniel Barrantes Campos, por los cantones de Buenos Aires y Osa; diputada doña Mireya Guevara de Padilla por los cantones de Coto Brus y Montes de Oro; diputado don Pedro Gaspar por los cantones de Golfito y Aguirre. Por primera vez en la historia se les hizo justicia a

estos cantones de la zona sur ya que la renta bananera se dividió en partes iguales para los diputados de la provincia de Puntarenas cosa que no sucedía en años anteriores.

El diputado Romilio Durán Picado y don Oscar Sabido Alvarado son los encargados de velar por los intereses de Pérez Zeledón, ante la Asamblea Legislativa.

SANTOS AL

18.820.000 sacos de café ha importado Estados Unidos

Según fuentes comerciales de Nueva York, el total de café verde tostado en Estados Unidos (incluyendo el volumen procesado para café soluble) desde el 19 de enero hasta el 6 de diciembre de 1970 fue de 18.640.000 sacos, o sea, un 96,9% del total tostado en el mismo período de 1969 (19.230.000 sacos) y un 95,0% en igual período de 1968 (19.615.000 sacos). El total de torrefacción durante la semana terminada el 5 de diciembre fue de 430.000 sacos, o sea, un 106,2% del total de la semana correspondiente de 1969 (400.000 sacos), y un 107,5% del total tostado en igual semana de 1968 (400.000 sacos).

El volumen de importaciones desde el 19 de enero hasta el 9 de diciembre de 1970 se aproxima a 18.820.000 sacos. Actualmente se calcula que durante la semana terminada el 9 de diciembre entraron 294.532 sacos. También se estima que durante el mes de noviembre se importaron 1.550.000 sacos, 250.000 sacos procedentes de Brasil y 1.300.000 de otros orígenes. El total importado en octubre fue de 1.713.547 sacos, 366.604 procedentes de Brasil y 1.346.943 de otros orígenes.

AGRADECIMIENTO

LOS INGENIEROS AGRONOMOS

ABUNDIO GUTIERREZ MATARRITA y GUILLERMO MUÑOZ SANDOVAL

Dejan constancia pública de su profundo agradecimiento hacia las Instituciones Públicas y Privadas, Colegas y amigos personales, por el estímulo, frases de aliento y felicitaciones con que los han colmado, por sus recientes nombramientos como Gerente y Sub Gerente, respectivamente, del Consejo Nacional de Producción.

A todos, Muchas Gracias.

Dic. 1970.



MAS X MENOS

Los supermercados de Costa Rica



VENGA HOY A MAS X MENOS Y ESCOJA ENTRE NUESTRO NOVEDOSO SURTIDO EN JUGUETES

Juguetes de cuerda y batería, muñecos de felpa y peluche, carros, robots, bolas, juegos de armar, juegos de cocina, etc.

ADEMAS UD. ENCONTRARA ENTRE NUESTRAS ESPECIALIDADES NAVIDEÑAS

Coronas navideñas, Arbolitos de adorno, gran surtido de adornos para árboles, colillas, tarjetas, papel navideño, candelas pequeñas y grandes.

SURTASE CON TIEMPO PARA ESTA
NAVIDAD...



TENEMOS DE TODO PARA ESTAS

NAVIDADES

Fruta seca, almendras, nueces, avellanas, pacanas. Uvas y manzanas frescas. Peladillas, piñones, tortas imperiales. Turrone "El Almendro" Alicante, Jijona y Guirlache...

1 LITRO CINZANO rojo o blanco 1 BOT. SIDRA MADRILEÑA	1 LITRO CINZANO rojo o blanco 1 BOT. MARSALA	1 BOT. SIDRA MADRILEÑA	1 LITRO CINZANO rojo o blanco 1 BOT. STA. VITTORIA	1 LITRO CINZANO rojo o blanco 1/2 LITRO CINZANO BLANCO	1 VERMOUTH GANCIA 1 SIDRA LA GITANA
€ 16.95	€ 14.50	€ 10.50	€ 15.50	€ 14.50	€ 15.00
VINAGRE Génova 16 onz.	€ 2.50	PALMITO Génova entero al natural lata 16 onz.	€ 6.95	ENCURTIDOS en vinagre y mostaza 8 onz.	€ 4.25
SALSA PREP. Génova c/carne 10 1/2 onz.	€ 3.50	HONGOS AL NATURAL Génova 10.5 onz.	€ 5.60	CAMARONES Pink Génova fco. 8 onz.	€ 8.75
POZOL CRIOLLO Génova 16 onz.	€ 3.50	ESCURTIDOS EN VINAGRE Génova 16 onz.	€ 5.60	ANTIPASTO DE TOMATE Génova fco. 16 onz.	€ 10.75
SALSA PREP. Génova con hongos 10 1/2 onz.	€ 3.50	CANELONES Génova 16 onz.	€ 5.60	MONDONGO EN SALSA Génova 10 1/2 onz.	€ 2.95
SODA Y SALADINA paq. 1/2 lb.	€ 1.35	MARIA paq. 1/2 lb.	€ 1.60	JUVENIL lata 1 1/4 lb.	€ 6.25
CARABELA lata de 3 3/4 lb.	€ 11.50	DE LUXE lata de 1 3/4 lb.	€ 9.50	BLANCA NIEVES lata grande redonda	€ 5.75
MAYONESA Mc. CORMICK pura o con limón 4 onz.	€ 1.90	SERVILLETAS Lunchonet paq. 125 h.	€ 1.15	SOPAS MAGGI pollo c/fideos	€ 1.05
MAYONESA Mc. CORMICK pura o con limón 8 onz.	€ 2.90	SERVILLETAS Pie Nie.	€ 1.35	SOPAS MAGGI Variedades surt.	€ 1.30
MAYONESA Mc. CORMICK pura o con limón 16 onz.	€ 4.80	SERVILLETAS Sutil Fiesta Twin paq. 180 h.	€ 3.30	CUBITOS MAGGI surt.	€ 0.70
MAYONESA Mc. CORMICK pura o con limón 32 onz.	€ 8.10	SERVILLETAS Lunch 250 h.	€ 3.75	GELATINA ROYAL surt. sab.	€ 0.85
MAYONESA Mc. CORMICK con aderezo 8 onz.	€ 2.95	SERVILLETAS Lunch 100 h.	€ 1.10	GELATINA ROYAL familiar surt.	€ 1.55

Galera LA PRENSA LIBRE

Ojos sobre el Mundo

Por JORGE ARGUEDAS

Efectuado el sorteo millonario de Navidad y sabiendo que la suerte, —esa dama tan veloz y constante—, se ha ido con otro (o con otros) no nos queda más remedio que dedicarle el poema que escribió el poeta Miró para la ama da de conducta reprochable.

¿A dónde fue?... quién sabe se fue tal como vino a cumplir la consigna fatal de su destino y a rodar como ruedan las monedas o como cae en un charco la Luna.

Realmente, el único dinero invertido en ilusiones es el de la lotería. Se comenta que hay gentes de tanta imaginación que hasta distribuyen en forma ordenada el destino que van a darle a los dos millones. Los días anteriores al sorteo los pasan con una euforia mental que ya se la hubiera deseado Julio Verne para su obra literaria. Claro, después viene la depresión y entonces hay que recurrir a otra fórmula para apaciguar las ilusiones y darle enfoque a la imaginación en los campos del conformismo: el guaro. Y así se va pasando de año en año hasta que llega el momento de la jugada final. Después, —según se afirma—, se puede controlar el tiempo y el futuro en tercera dimensión y entonces, de antemano, conocer los resultados de los sorteos, las caídas de los gobiernos, el destino de las personas. Pero, como decía la lora... —Ya pa qué.

Bien, no más disquisiciones estúpidas con motivo del bejuco de la lotería Navideña. Hacemos los más cordiales votos porque los grandes premios mayores hayan quedado bien distribuidos entre gente de escasos recursos como así fue a quienes un golpe de suerte les varió su destino en forma exitosa pues no hay duda que un buen plante de capital puede significar la fórmula mágica del triunfo para muchos que tienen talento y noble espíritu de lucha. Lo malo es cuando la suerte se empecina en hacer cosas absurdas y saca las bolas que combinan con el entero que está en manos de un viejo avaro, que ni pica ni presta el kacha, y ni siquiera el público sabe por dónde anda el "cachimbal" de bille'es.

Y valga la ocasión para otro comentario: hemos escuchado buenos razonamientos en el sentido de que nuestro ambiente y el deseo de una gran mayoría de personas de las que forman el conglomerado de los jugadores de lotería, no están de acuerdo en este de los sorteos multimillonarios. Concretando: un premio de dos millones es una gran concentración de dinero en una sola billeita. Mucho más emocionante, mayor cantidad de oportunidades y mejor distribución del dinero, en esta jugada anual de la lotería de Navidad, sería que se ofrecieran cuatro grandes premios de quinientos mil colonos cada uno. Desde el punto de vista del jugador se le ofrecería mayor oportunidad para obtener una muy apreciable suma de dinero y hasta el sorteo tendría mayor atractivo. Y hasta se barajaría lo imprevisible del sorteo de ayer que el premio mayor salió de "jetera" como dicen los viejos que conocen del churusco.

Subdirector Ricardo Rojas Vincenzi — Jefe de Redacción José J. Loria Ortiz — Administrador José A. Borrásé — Decano de la Prensa Nacional — Fundado en 1889 — Premio Mergenthaler 959 — Central Telefónica 21 00 11 — Tel. de emergencia 22 15 58 (Depto. de Publicidad) — Ap. 10121 — Edificio C. 4 Av. 4.

Temas del Momento

Educación e integración

Durante una reunión reciente que celebraron en Washington los Comités Interamericanos de Educación, Cultura, Ciencia y Tecnología, el Rector de la Universidad del Valle, Colombia, Alfonso Ocampo Londoño afirmó que "una de las formas para alcanzar la integración regional en el continente americano es a través de la educación, la ciencia y la tecnología, y señaló que en el futuro se deberá impulsar una amplia acción en el campo de la cultura para con solidar los esfuerzos integracionistas".

Los conceptos del educador colombiano contienen, en nuestra opinión, una temamodular en los planes de integración en América Latina, porque si se observan los problemas que en los últimos tiempos han surgido entre los grupos de países que tratan de integrar sus economías, se llegara a la conclusión, sin mucha dificultad en que de existir la comprensión que produce la educación muchos de esos problemas caerían de la importancia que se les da porque de ellos se tiene una visión muy estrecha o porque la ignorancia, como en la mayoría de los casos, crea una muralla de prejuicios, sin ninguna justificación, que obstaculizan soluciones satisfactorias.

El Mercado Común Centroamericano, para hablar de algo nuestro, había padecido crisis con mucha anterioridad a la guerra entre El Salvador y Honduras, desde luego no de la gravedad de la que se produjo como consecuencia del enfrentamiento armado entre las dos naciones hermanas, porque a cada rato se cerraban las fronteras a los productos de los otros países debido generalmente a interpretaciones equivocadas o antojadizas, y esas actitudes hay que endosárselas a la falta de educa-

ción que ha existido en el istmo en lo que se refiere a la trascendental significación que tienen para los cinco países centroamericanos los instrumentos de una integración económica sólida y estable, capaz de resolver por un desarrollo económico más adecuado y justo, problemas sociales que afectan a nuestros pueblos.

Cuando los grupos regionales que tratan de integrarse se amarren, como los eslabones de una cadena, a través de una educación más accesible sobre todo a las capas sociales de menores recursos, y a través de una labor científica que persiga objetivos comunes a los cinco países y a través de una actividad tecnológica que los coloque a todos en igualdad de condiciones para mejorar el nivel de vida del hombre centroamericano, los problemas serán menores porque ya no estarán sólo en las manos de quienes los miran desde el punto de vista de la economía, sino también en las manos de los educadores, de los científicos y de los técnicos que los mirarán con ojos menos codiciosos.

Tres naciones centroamericanas están representadas en los Comités Interamericanos que se reunieron en Washington. Costa Rica en el de Educación, por el Lic. Julián Zamora Dobles; Guatemala en el de Ciencia y Tecnología, por Jorge Arias de Blois y Honduras en el de Cultura, por Luis A. Baires.

Deben las tres naciones del istmo realizar los mejores esfuerzos porque nuestro grupo regional obtenga, de las labores de los Comités Interamericanos de Educación, Cultura, Ciencia y Tecnología, los resultados más positivos en la urgente tarea de lograr también una sólida y estable integración espiritual de Centro América.

Glosas de loscolaboradores

Carta de México

- ¿Quién entiende a los norteamericanos?
- Los esfuerzos deplorables por intervenir en los asuntos latinoamericanos.
- Ataques infundados a Felipe Herrera.

Por JUANILLO GONZALEZ MARTINEZ

¿Quién gobierna hoy en Estados Unidos? ¿Acaso el fantasma de Hoover o de algún otro empecinado propagandista de la política del big stick? Estas preguntas nos las hacemos quienes, devotos del estilo de vida democrático de este país vecino y amigo, no salimos del asombro ante esa impertinente ley aprobada por el Senado de Norteamérica en la que se exige un informe anual de los gastos militares de todos los países miembros del BID (Banco Interamericano de Desarrollo). Esta visible intromisión en los asuntos internos de países que son celosos de su soberanía no es todo. Los señores congresistas, que jamás viajan por América Latina y por lo tanto ignoran las fabulosas obras de infraestructura estimuladas por el BID en una década, sugieren dolosamente que ha habido mala administración de los fondos y se duelen del lento atraso de la comunidad de naciones que tienen en la OEA a su organismo clave. Obviamente se pretenden tres objetivos: echar sombras sobre la limpia conducta abnegada de Felipe Herrera, censurar los préstamos futuros a los países que tengan altos presupuestos militares y a fin de cuentas esgrimir pretextos para disminuir el aporte de EE.UU. al fondo común de la institución. En pocas palabras: lo único realmente meritorio de la fracasada Alianza para el Progreso o sea el BID, sufre el ultraje verbal de un grupo de parlamentarios que al mismo tiempo obstaculizan el envío de productos latinoamericanos al mercado de EE.UU. mediante la legislación proteccionista.

Con seguridad el autor de la agresión, el Senador Jack Miller, ignora que el Banco In-

teramericano de Desarrollo es una institución multilateral integrada por veintidós países del área de América Latina y por los Estados Unidos, que se constituyó en diciembre de 1959 con el fin de acelerar el desarrollo económico y social de sus países miembros, individual y colectivamente.

Como es público y notorio el Banco ha cumplido esta función mediante el otorgamiento de préstamos y asistencia técnica que contribuyen a apoyar una gran variedad de proyectos y programas, que van desde plantas industriales y financiamiento de crédito agrícola, hasta construcciones urbanas, instalaciones educativas y servicios técnicos. Esta amplia gama de actividades queda demostrada por el hecho irrefutable de que el primer préstamo, otorgado en 1961, estuvo destinado a ampliar el sistema de abastecimiento de agua de la ciudad andina de Arequipa, en el Perú, en tanto que el último otorgado en 1969 se destinó a la construcción de un canal navegable de 51 kilómetros en el Río Paraná, Argentina.

Hay algo más que una afirmación inteligente cuando se explica que los proyectos financiados por el Banco en sus países miembros pudieran compararse con piezas de ajedrez; cada uno tiene su propia función y está además estrechamente vinculado con la estrategia general de desarrollo del país. Así, un préstamo destinado a modernizar una refinería de petróleo en el Uruguay ha hecho posible la instalación de una unidad para fabricar asfalto, cuya producción contribuye a la ejecución del plan vial del país.

¿Puede negarse que el Banco amplió el alcance de sus programas hasta abarcar aspectos comúnmente no contemplados por el financiamiento externo del desarrollo? Encaró con notable imaginación y decisión proyectos en ma-

PANORAMA POLITICO DE CHILE EN PEQUEÑAS DOSIS

BUENOS AIRES, (ORBE). El pleno del Partido Comunista Chileno reservó sus más grandes críticas para el Movimiento Revolucionario, MIR, atacándolo al decir que era el principal grupo izquierdista que "dañó la causa popular con asaltos a bancos y otras exhibiciones del mismo tipo, todo antes de las elecciones".

Mientras tanto, reconocieron que el MIR se dio cuenta de la posibilidad de la victoria electoral y que se abstuvo de actos terroristas poco antes de las elecciones; los líderes comunistas atacaron a este partido por tomar parte en "nuevas provocaciones", tales como la de la toma de viviendas. El pleno del partido comunista llegó a la conclusión de que no tiene ninguna objeción de que el MIR colabore con ellos, pero insiste en que abandone todas las actitudes de dualidad, para que puedan actuar con una sola meta en el programa de la Unión Popular".

BUENOS AIRES (ORBE).— Hay creciente desacuerdo entre el Partido Socialista y los comunistas sobre el futuro de los comités de la Unión Popular, que fueron organizados para la campaña electoral de 1970. Los líderes del partido socialista están intranquilos pues temen que estos comités se tornaran en puntos importantes para la oposición de la política de Allende. El partido comunista controla la mayoría de los comités y está llevando a cabo esfuerzos para fortalecer a los 14.000 comités existentes. Esperan usarlos para fomentar sus ideas en todo Chile.

Más importante aún, el Partido Comunista planea usar estas organizaciones para criticar y presionar al gobierno de Allende si éste se desvía del programa marxista".

CARACAS (ORBE).— El Presidente Allende le ha dado permiso al General Ruiz, comandante en jefe de la fuerza aérea chilena, para que continúe las negociaciones para dotar a la fuerza aérea del país con aviones de combate.

Allende tiene la intención de comprar este tipo de aviones para fortalecer el poder del General Ruiz y de la fuerza aérea, sus seguidores más leales dentro del militarismo chileno. Parece que el Presidente Chile no se está anticipando a una posible confrontación con el comandante en jefe del ejército chileno, General Prats. Espera destituirlo en un futuro próximo.

Mientras que la economía en Chile continúa hundiéndose y el problema de la falta de viviendas se mantiene, Allende asigna un valioso capital para comprar armamento. Cada F-5 cuesta cerca de un millón de dólares.

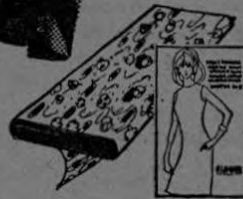
BUENOS AIRES (ORBE).— A pesar de las declaraciones públicas del Presidente Allende en que pedía relaciones más estrechas con Bolivia, Perú y Argentina, hay señales de que los verdaderos sentimientos del Presidente chileno están lejos de ser cordiales.

Por ejemplo, "El Clarín", diario de más circulación y voto del partido Unión Popular, comentó acerca de una noticia en la que se explicaba que figuras prominentes de Argentina, las que incluían a un miembro de la familia del General Lanusse, comandante en jefe del ejército argentino, estaban entrenando a "Ultra-Comandos", en la parte sur de su país, para llevar a cabo ataques y sabotaje contra Chile.

— Pasa a la Pág. VEINTISEIS

ESTE FIN DE AÑO ESTRENE GRATIS CON SINGER

Gratis,
un corte y un
patrón.



... Fabuloso... con cada máquina de coser Singer Zig-Zag, usted recibe absolutamente gratis, un bellissimo corte, y un patrón, para que estrene un elegante vestido en Navidad o Año Nuevo.

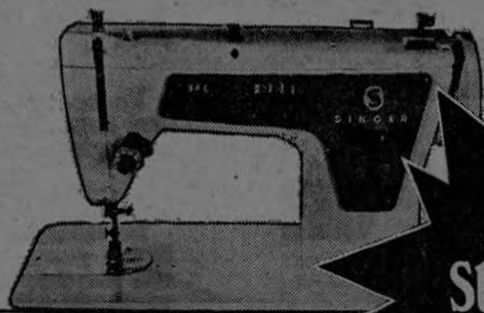
Sólo \$22⁰⁰

... es realmente fácil!
con sólo \$22.00 semanales, usted puede adquirir la maravillosa Singer 700, la única con Bobina Mágica, que se devana sola al toque de un botón. Hace costura recta, zig-zag, costura elástica, en círculos, y todo tipo de puntadas decorativas...
Es un milagro de máquina!
Totalmente automática!



Sólo \$15⁰⁰

También hay otra magnífica máquina de coser Singer que será suya por sólo \$15.00 semanales, la Singer 237. La máquina sencilla, práctica y realmente moderna. Hace costura recta y zig-zag.

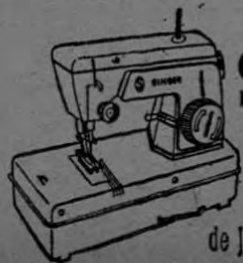
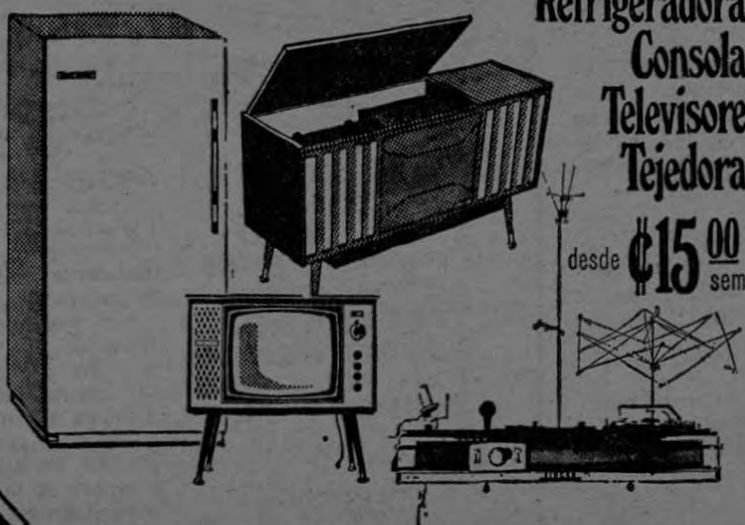


Recibimos
su máquina de
coser hasta en:
\$900⁰⁰

PREGUNTE SOBRE EL PLAN 6 SINGER

Refrigeradoras
Consolas
Televisores
Tejedoras

desde \$15⁰⁰ semanales



SINGER*
*Una marca de The Singer Company

Pregunte por las maquinitas
de juguete que cosen de verdad!

Cabos sueltos

Por Kanapay

CARTA DE NOR ROMAN A PANCHASANTOS, MAISIMINO,

DULCELINA, RUBEN, CHALLO JARA, JUAN MALO,

KANAPAY, Y DEMAS "INDINOS".

La Gloria, Nube 830

Casitico la Navida del 70.

Estimados compañeros:

Ende aquí con el telescopio que me regaló Santa Cecilia he estao espiondo la barbaridad de inundaciones que estamos sufriendo, y las contumelias que está pasando muchos y güenos costarricenses. Si yo estuviera en la tierra, ya hubiera arreglado la situación, pos no es la primera vez que yo y Talego vemos esos desastres, pero como estoy muy ocupao ayudándole al Niño a fabricar 8400 juguetes por minuto, miagarro de ustedes pa que me metan el hombro y socorran a tuiticos los necesitados que hay.

A vos Pancha, que sos tan coquetona, y ya casi te deja el tren, te ruego te pintés onde tu tata, y le digás que mande unos pocos granos del maicillo que tiene en la troja, que no sea agarrao y que afloje la chochosca, te jalas un güen pozol, lo vendés, y mandás la "harinita" pa los niños con hambre.

Maisimino, que es güeno pa la rejuntada de leña, que dé por lo menos tres carretas, pero eso sí, de la güena, que pa de cerca, mejor te la dejás. Tiene que ser madero negro, indocua-be, o guaba, y si no podés eso, pos da algo unque sea parte de los frijoles del año, que son muchos los que se quedaron sio un granito.

A Dulcelina que se deje de contumelias de que Pancha le va a quitar el marío, y que se ponga a remendar ese reguero de chuicas viejos que tiene, los lave con jabón amarillo, les ponga azul de blanquear y los mande, pos hay montones de güillitas con las nalguillas peladas. Ponete viva chollada y date ligero, que la cosa precisa.

A Rubén, ese condenillo pleitista y que se las da de muy macho, como sé que es más pelao que rabo de zorro, pos esas fuerzas que decís que tenés usalas en algo güeno, pintátelas pa allá, y ayudas a construír el ranchito a Melico Suárez que se quedó en la puritica calle.

A Challos Jara, contrabandista comisionista y tinterillo, que se saque unas dos botellas de puritica cabeza, las vendés onde no te vean los del resguardo y te hacés una caridá unque sea una vez en tu chollada vida. No seas tacaño, viejo alburiao.

A Juan Malo, que se ponga vivo y que afloje la chochosca, y que como todos sabemos que no tiene mucha, pos unque sea una peseta. Eso sí como es güeno pa los escritos de a pipián y que llegan adentrito, pos jalate uno, lo publicás y punto.

Al rechochado de Kanapay, que regale los veinte libros que le quedan pa que los vendan y no te olvidés que los cuentos son míos y allí va mi contribución.

A todos mis amigos, los amigos del viejo Nor Román, les pido el favorcito de aflojar aliguito, pal reguero de ticos sin hogar, güillitas con el fondillito pelao y con frío, magres sin amparo, y familias sin techo.

Aflojen la lana mis compagres, que tuiticos somos hermanitos, y hay que recordar que hoy por tí, y mañana por yo. Su atento S.S. a sus órdenes atentamente.

Nor Román.

Puntarenas al día

Por José Cerna González nas.

CARAVANA PRO-NIÑOS POBRES DE PUNTARENAS

El señor Inspector Provincial de Hacienda Fiscal de Puntarenas, Capitán Guillermo Salas Monge, se gana nuevamente el cariño y estimación de la ciudadanía porteña, cuando en un esfuerzo muy propio, y haciendo su debut como miembro de la nueva organización que opera desde Enero como Guardia de Asistencia Rural, abre una campaña en una Caravana Pro-Niños Pobres de Puntarenas, a quienes se les hará una fiestecita en el nuevo edificio del Resguardo Fiscal de Puntarenas. En el recorrido que hicimos en unión del Capitán Salas Monge, en esa Caravana, visitamos al señor ganadero, don Evelio Benavides Bastos, de quien diremos que en gesto altruista, también tiene gran cantidad de juguetes para los niños de sus trabajadores en sus haciendas de Tambor y Cóbano de Puntarenas además de dar su contribución para esa campaña del Resguardo Fiscal de Puntare-

SE ABRE NUEVA RUTA DE TRANSITO HACIA CAMBOYA

A las cuatro y media de la madrugada del pasado viernes 11 de diciembre, el popular chofer de la Empresa Servicio Interurbano Ltda., del señor empresario Raúl Pérez Arroyo, ruta de Puntarenas, Orlando Vargas Sáenz, inauguró el nuevo servicio de camionetas remuneradas de personas, entre Puntarenas y la nueva ciudadela al otro lado del canal de Fertica, conocida como Camboya, pero que será bautizada oficialmente con el nombre del recordado y siempre llorado Fray Casiano María de Madrid. Los vecinos de esa ciudadela están de plácemes y están muy agradecidos con esa empresa que abre nueva ruta para el progreso de los pueblos como caseríos de Puntarenas. La Corresponsalia de LA PRENSA LIBRE en Puntarenas, felicita tanto a la empresa de don Raúl, como a los vecinos de Camboya.

"Cosillas"

Por "Fisgón"

Pues hasta que daba gusto ver el sábado anterior cómo los costarricenses contribuían para los damnificados...

Fue una gran labor llevada a cabo por parte de los medios informativos de prensa, radio y televisión... de los artistas nacionales...

Y del público en general que supo responder noblemente... a nombre de LA PRENSA LIBRE, de todas las personas que recibirán dicha ayuda, muchas gracias...

Y don P.P. no quiso darle gusto a un político que quizá se quiso aprovechar de sus frases duras contra diputados para montar un show...

Pues se impuso al fin y al cabo el espíritu navideño y no hubo respuesta... por dicha, hubiera sido la de San Quintín...

Y don Vicente Castro Carlos Manuel... es decir, don Carlos Manuel Vicente Castro forma parte de la Comisión que dirá no a los...

Es decir, de la Comisión que dirá sí o no a los vendedores ambulantes... o se quedan en el centro o se van para los alrededores...

Por cierto don Carlos Manuel dijo que hay que establecer un "modus operandi" a cada "modus vivendi" de los vendedores ambulantes...

Y don Lalo Gámez, el "Guayacán", dijo que investigaría lo de los niños explotados en las "cogidas"...

Pero advirtió que ante la contribución que dio su Ministerio para que los escolares asistieran a las "cogidas" no había ningún beneficio personal...

Yo no tengo cafetales, dijo don Lalo... ni siquiera en mi jardín tengo una mata de café...

No todos los hombres de Go bierno pueden decir lo mismo que don Lalo en cuanto a que no tienen cafetales...

El sindicato denominado UNDECA, Unión de Empleados de la Caja del Seguro Social acaba de firmar un convenio colectivo...

Para dar a conocer los textos de los documentos que se firmaron, se usó tinta verde en el polígrafo... una bonita combinación de verde y blanco... ¿mera coincidencia?...

Y don Oscar Barahona, el Ministro del corbatín, se despidió de los hombres de la Prensa, el próximo 22 de diciembre...

Desde ya le estamos saludando emocionados... es un despedido de funcionario y un gran amigo...

¿Don P.P. iría a la fiesta de empleados de la Casa Presidencial?... ¿lo invitarían?... o, ¿era exclusivamente para empleados?...

TERTULIA TICA

BUEN GESTO DE LA COMISION DE FIESTAS

Dos ciudadanos comentan sobre varios tópicos y de pronto...

UNO Y del gesto de la Comisión de Fiestas, ¿qué me decís?

OTRO ¿De qué se trata?

UNO Pues que del producto de los remates de puestos para las fiestas populares, donó una bonita suma para los damnificados.

OTRO ¡Hombre! me parece muy bien hecho. Fue idea del Regidor don Rogelio Aguilar, ¿verdad?

UNO Pues todo nació en el deseo de don Pío Luis Acuña, de que se suspendieran los festejos populares por el dolor de nuestros semejantes que sufrieron pérdidas en las inundaciones.

OTRO Eso es, y entonces el Regidor Aguilar indicó que no es posible suspender los festejos, porque resultaría otra tragedia económica.

UNO Así es y propuso que se dedicara una suma de las ganancias de los festejos para los damnificados.

OTRO Y la Comisión de Fiestas con muy buen criterio aportó una bonita suma.

UNO Pues así se hace, porque en verdad, nada se lograría con suspender los festejos, si muchas personas esperan sus acostumbradas ganancias en los mismos.

OTRO Los que ponen puestos y los que necesitamos un rato de esparcimiento después de las agotadoras jornadas del año, también sufriríamos las consecuencias.

UNO De acuerdo, por eso, consideramos que el paso que se dio es el más acertado.

COLABORO: Chinamero.

"TERTULIANO".

Adiós rústica de Limón

En LA PRENSA LIBRE del 18 de abril de este año, fueron publicados unos conceptos míos sobre la Carretera Rústica a Limón. Dije que esa sería buena como carretera alterna ya que en la definitiva habría de cobrarse peaje para el pago de su construcción.

Al Banco Mundial habían sido presentados los planos de la carretera definitiva que es más o menos paralela a la Rústica que se había puesto en servicio recientemente. Decía yo que esa Rústica había costado alrededor de seis millones de colones y que esa inversión estaba buena para demostrar que no se pueden invertir 120 millones haciendo una carretera definitiva al lado de esta otra.

Por aquellas tierras bajas no debe, de ninguna manera, por ser contra la técnica y contra la lógica, construirse una obra muy costosa que va a ser destruida en una próxima inundación como esta que acaba de suceder y que arrastró cuanto estuvo a su alcance. Para seguridad de la inversión, para estabilidad de la construcción y para beneficio de la economía la carretera definitiva debe venir por las partes altas de aquellos lugares, al pie de las cumbres y alejada de las tierras bajas que se inundan con tanta facilidad y en donde las corrientes acaban con todo.

Habilitar nuevas zonas de gran riqueza natural al mismo tiempo que asegurar la permanencia de una costosa inversión es lo que significa buscar la ruta lógica por las partes altas del terreno. Tales fueron las palabras que nos ha transmitido nuevamente el Ing. don Rodrigo Vargas Antillón quien insiste en que es meritorio y grande el esfuerzo de la construcción de carretera Rústica pero que sería un absurdo construir la definitiva paralela a la que ya no existe.

Juan de Dios Freer

DIVULGUELO

4545

¡ATENCIÓN!
RESIDUOS DE PLUTONIO.
NO PASAR ANTES DEL AÑO 25.959



EN LOS ÚLTIMOS 14 AÑOS
LOS EE.UU. HAN DEPOSITADO 240 MILLONES DE LITROS DE RESIDUOS RADIACTIVOS EN TANQUES SUBTERRÁNEOS. ALGUNOS DE ESTOS RESIDUOS PERMANECERÁN PELIGROSOS DURANTE SIGLOS; EL PLUTONIO, DURANTE 24.000 AÑOS, COMO MÍNIMO.

A 40.000 Kms. POR HORA, UN COHETE TARDARÍA 115.000 AÑOS EN LLEGAR A ALFA CENTAURI, LA ESTRELLA MÁS CERCANA.

REGALOS PERFECTOS

que regalan felicidad!

MINOLTA orgullo de la industria japonesa



MINOLTA SRT.101

LA CAMARA QUE DA EL TOQUE PROFESIONAL A SU TALENTO FOTOGRAFICO.

La Minolta SRT-101 es pura perfección, siempre sabe un poco más. Por eso es la favorita de miles de profesionales alrededor del mundo.



MINOLTA HIMATIC 7s

Lente Rokkor. F/18 Velocidades desde 1/4 hasta 1/500 de segundo. Puede usarse manual o automáticamente. Dispositivo incorporado para tomas a contraluz. Fotómetro DdS.

USTED PONE EL OJO Y...

MINOLTA

PROPORCIONA

LA GRAN FOTOGRAFIA



CAMARA MINOLTA 16 MG

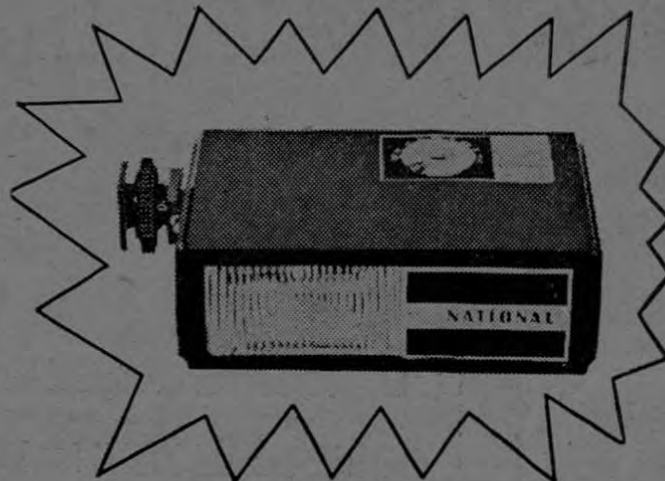
La más compacta y cómoda para llevar con usted. Papá estará feliz con una.



FLASH ELECTRONICO NATIONAL MINITOR

Llegaron y pegaron! Ponga este diminuto y liviano flash en su cámara, y siempre estará listo para fotografiar a cualquier hora, en cualquier parte.

ALBUMES FOTOGRAFICOS
Como regalo es ideal! Vea colores, tamaños, motivos y precios. Todos son diferentes. Las fotos son preciado tesoro. Guárdelas en un Album Fotográfico.



IFSA.
Diagonal al Correo
Tel: 21-30-44



IFSA.
Diagonal al Correo
Tel: 21-30-44

IFSA AVENIDA CENTRAL
Frente a la Botica Marjano Jimenez
Tel. 22-54-42

Utilizando un puro limpiabotas droga a sus clientes para robarles

El joven estudiante de la Universidad Aurelio Soto Rojas fue víctima de las fechorías de un limpiabotas que utilizando un puro de tabaco mezclado con algún soporífero fuerte, logra dormir a sus clientes a quienes despoja del dinero y de valores.

Según la denuncia del perjudicado ante las autoridades de la Dirección de Investigaciones Criminales, en los alrededores de la Terminal de Puntarenas en esta ciudad requirió los servicios de un limpiabotas desconocido hasta el momento para él. Mientras le ha-

cía el trabajo el limpiabotas sacó un enorme puro que prendió y dejó intencionalmente de tal forma que el humo llegara hasta la cara del joven estudiante.

Este sintió un olor raro y en un momento determinado quedó completamente dormido y ya cuando se despertó no portaba ni el dinero ni el reloj ni sus documentos, por lo que ha solicitado la colaboración de las autoridades de Investigación, quienes ya la semana pasada habían recibido una denuncia parecida, creyéndose que se trata del mismo sujeto.



SYDNEY, Dic. 21, (AP). — Este cajón pudo haber sido de muerto para cuatro jóvenes que intentaron viajar gratis de Sydney a Londres en aeronave británica. Se metieron en él, en

camiseta deportiva y pantalón corto, y se murieron de frío en el departamento de carga, pero fueron descubiertos a tiempo. (Radio AP).

Casita consumida por fuego en Turrialba

Informó nuestro corresponsal en Turrialba, señor Johnny Pérez, que esta madrugada, a las 3:30 fue destruida por el fuego la casita habitada por el señor Fernando Carazo Alfaro quien se encontraba acompañado por su señora, cinco hijos y un hermano.

La acción de los bomberos

de la localidad fue tardía. La casita de madera, ardió sin que hubiera oportunidad de intervenir.

Agrega el informe que el hermano de don Fernando, salió solo con pantalones. Se le quemó la camisa y el aguinaldo que había guardado. Los daños ascienden a la suma de ₡ 12.000.

Herido de bala al impedir asalto a la Embotelladora Tica Ltda.

El señor Gonzalo Alvarez Badilla de 47 años de edad, resultó herido con una delicada herida de bala que se le incrustó en la ingle, luego que impidió que sujetos desconocidos intentaran cometer un atraco en la Embotelladora Tica Ltda., en Calle Blancos.

A eso de las cuatro de la madrugada de ayer, sujetos desconocidos llevaban la intención de robar la Embotelladora Tica. Uno de los antisociales fue sorprendido por el guarda Gonzalo Alvarez Badilla quien le hizo frente sosteniendo un duelo a tiros dentro de las instalaciones de la fábrica.

En el tiroteo el señor Alvarez resultó con herida de bala en la ingle y así herido siguió

disparando hasta ver cómo el agresor huía por donde había llegado. Cinco minutos después del intento de asalto llegó la unidad número 210 del cuerpo de Radiopatrullas al mando del Sargento Montes de Oca, y a pesar de que se realizó una inspección por los alrededores no se pudo dar con ninguno de los desconocidos, de quienes se cree sean tres.

Al herido se le trasladó rápidamente a las salas del hospital San Juan de Dios donde el Dr. Gallegos que lo atendió ordenó dejarlo internado debido a la delicada operación quirúrgica que habrá de ejecutarle.

Por otra parte el señor Eu-

gene Renzi G., Gerente de Embotelladora Tica Ltda., puesto el caso en conocimiento de la Sección de Homicidios de la Dirección de Investigaciones Criminales, donde están realizando las investigaciones de este asalto frustrado por el guarda Gonzalo Alvarez. Al parecer y según el dictamen del médico que lo atendió en el Hospital, un encendedor que portaba en el bolsillo, creto, lo salvó de que el pacto de bala fuera aún más delicado y casual. El duro metal cambió rumbo del proyectil que dirigido al estómago. En la sa secreta del pantalón se contraba el metal que le la vida al señor Alvarez.

Hace falta control de velocidad en carreteras

El Ing. Enrique Mora del Departamento de Tránsito del Ministerio de Transportes envió una nota al Ing. Alfredo Serrano Escalante, en la cual le informa entre otras cosas lo siguiente:

Comprendiendo la preocupación de la señora Gobernadora de San José, este Departamento ya había decidido tomar las siguientes medidas de tránsito en el trayecto de la Avenida 10 comprendido entre calles 12 y 42.

1.- Colocar tres señales de VELOCIDAD MAXIMA 40 K. P. H. con un tamaño de 40x24" en cada uno de los sentidos de la Avenida 10.

2.- Instalar a principios del próximo año un semáforo para peatones en un lugar cercano a la Capilla de Las Animas.

Las Señales de Velocidad Máxima ya fueron colocadas, pero para obtener los beneficios esperados es preciso que la Policía de Tránsito realice un efectivo control de velocidad.

THE COSTA RICA MERCANTILE CO.



AVISA

A SUS CLIENTES QUE SUS OFICINAS PERMANECERAN CERRADAS DEL 23 DE DICIEMBRE AL 3 DE ENERO, INCLUSIVE,

y les desea muy Felices Pascuas y un Próspero Año 1971

BATERIAS Willard SIEMPRE SUPERIORES



De venta en las principales estaciones de servicio del país.

RAFAEL PINTO & CO. LTDA.

DISTRIBUIDORES

LIBRE
les

o, y se ha
mento de
mpo. (Ra

alto

Gerente d
tica Ltda.
en conoci
de Homic
de Inves
es, donde s
as investig
salto - frust
Gonzalo A
y según d
que lo at
un encen
el bolsill
de que el
fuera aún
ado y casi
metal camb
oyectil que
omago. En
pantalón s
eta] que le
or Alvarez.

ard
RES

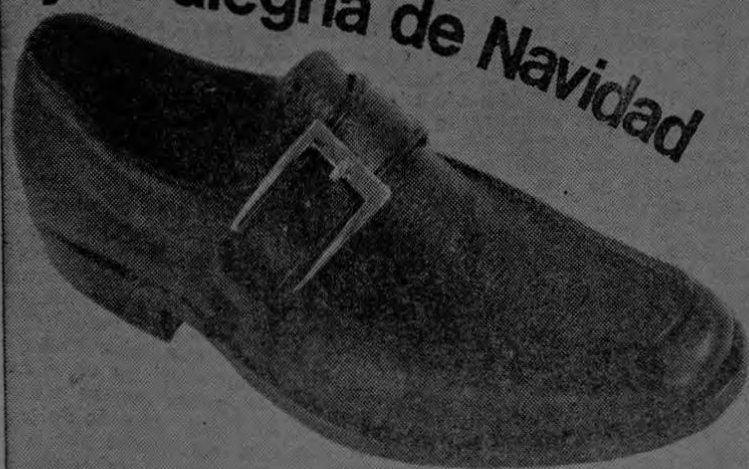


s de servici

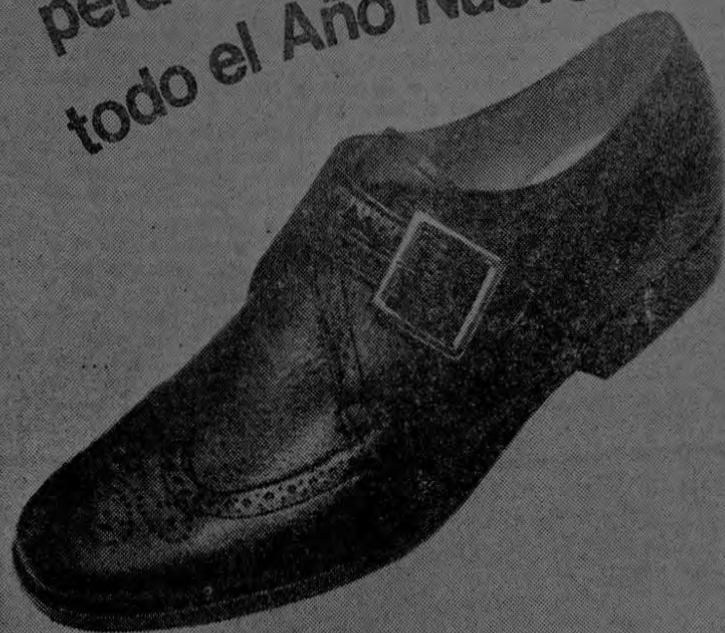
D. LTDA.



Que la Paz
y la alegría de Navidad



perduren
todo el Año Nuevo



son los sinceros deseos



de Calzado **AVANTI**

Un regalo especial se recuerda
por muchos años...

REGALE

AVANTI



El niño de la Luna

¡Vaya antojo, el de ese niño rubio, rubio, rubio, que vive en el desolado paisaje lunar!... Imagínense que al asomarse por el balcón en forma de cachito, de su luna en cuarto menguante, con sus grandes y verdes ojos vio cómo las estrellas palidecían en cuanto esa noche, sublime sobre todas las cosas, avanzaba. ¡Vaya antojo! ¿Cómo ofrecer ante el mundo de allá abajo, de arriba o de al lado, un cielo con estrellas multicolores y centelleantes como sus propios ojos? ¡Vaya antojo! Y sin embargo es una noche tan bella, una noche tan singular, que bien valdría la pena intentarlo, pero... ¡vaya antojo, Y, ¿cómo lo lograría?

Quizá el niño de la luna tiene en su corazoncito la firme convicción de que no existen los imposibles... ¿Por qué ese niño rubio, rubio, rubio, está allí sobre el paisaje grisáceo y desolado de la luna? Bueno, todo es posible, desde que el hombre osó poner su pie sobre aquella polvorienta superficie. Quizá por ello, el niño de la luna tiene la convicción de que no existen los imposibles y quizá por ello tiene ahora el deseo inmenso de pintar las estrellitas, que puede tocar desde su cachito de luna en cuarto menguante, con los más lindos y exclusivos colores. Pero, ¿cómo? ¡Vaya antojo!

Y las estrellitas siguen palideciendo y la noche sigue avanzando. Sólo un cuerpo titilante se destaca entre todas las estrellas y parece la reina de ellas. Y el niño de la luna se pregunta:

—¿Por qué Niñito Dios, no brillan todas como ésa?

Y el niño de la luna se obsesiona. El quiere pintar las estrellitas una por una con los más atrevidos colores. Jamás vio el cielo brillar con ropaje de arco iris. Jamás vio titilar las estrellitas con orgullo de pavo real. ¿Cómo lograrlo? ¡Vaya antojo!

Ya la noche avanza. Y las estrellitas palidecen. Y es una noche sublime sobre todas las cosas, ¡es Nochebuena!

El niño rubio, rubio, rubio, con ojos verdes como esmeraldas, tan verdes como su propia esperanza, pierde la fe. Y empieza a creer que si es imposible pintar las estrellitas de colores, de esos colores bellos que allí en el desolado paisaje de la luna jamás había visto, pero que quizá traiga enclavados en su propio origen...

¿Origen? ¿De dónde llegó el niño de la luna? Nadie lo sabe. Sin embargo él sí sabe que es Nochebuena. Pero nadie sabe cómo evoca el niño de la luna al vetusto joven gordiflón que trae los juguetes a la Nochebuena. ¿Le llamará Papá Noel, Santa Claus o San Nicolás? Si supiéramos ese detalle, sabríamos su origen...

El niño de la luna perdió la fe. Sus ojos ya no brillan, porque tiene sueño, ya no brillan, porque palidecieron las estrellitas, menos una, aquella que señala con su estela de triunfo el Pesebre de Belén. El niño de la luna está triste. Sus ojos entornados por el sueño también palidecieron. Pero él sabe que es Nochebuena y así soñoliento, prepara la bota que al otro día amanecerá llena de juguetes, de dulces y de confeti... Y como ahí no hay chimenea, la cuelga del cachito superior de la luna en cuarto menguante. Y como la luna está ya tan pequeña, toma el cachito brillante como cuna y con sueños policromos, deja que la noche avance.

Nadie sabe el origen del niño de la luna. Nadie sabe tampoco cómo las estrellitas que palidecieron aquella noche sublime sobre todas las cosas, volvieron a brillar con alegres y exclusivos colores... Nadie sabe el origen del niño de la luna, nadie sabe quién pinto las estrellitas, sólo sabemos que allí, en la bota colgada del cachito de luna, por no haber chimenea, hay una pequeña caja con pinturas para acuarelas y un pequeño pincel humedecido con sabor a lágrimas... y allí, durmiendo sobre el cachito de luna, un niño rubio, rubio, rubio, con sus ojos humedecidos por las lágrimas, porque no pudo pintar las estrellitas...



Fantasia Navideña
por: Juan Ramón Gutierrez

AVISAMOS

que nuestras oficinas y talleres
ESTARAN CERRADOS

desde el 26 de diciembre, hasta el día 5 de enero de 1971, inclusive

- Registradoras y Máquinas de Contabilidad "NATIONAL"
- Departamento de Refrigeración Comercial "TYLER"
- Máquinas de escribir "ROYAL"
- Máquinas de hacer hielo "SCOTSMAN"
- Muebles y artefactos "PRADO"

- Artefactos eléctricos "HAMILTON BEACH"
- Romanas "TOLEDO"
- Refrigeradoras eléctricas y de canfín "ELECTROLUX"
- Cepillos y aspiradoras "ELECTROLUX"
- Cocinas de canfín "PHILLIPS"
- Tornos mecánicos "SOUTH BEND"

ABRIREMOS EL 6 DE ENERO DE 1971

KEITH & RAMIREZ S. A.

AVENIDA CENTRAL

Teléfono: 21-11-11 — Apartado 10044 — San José, Costa Rica



Dios
en los
cielos



y en la tierra,
Paz y Prosperidad



TACA INTERNATIONAL

Les desea felices pascuas
y un próspero 1971

Colocación de placas administración Figueres no ha sido subrepticamente

El Director General de Arquitectura Escolar y de Construcciones, Ing. Carlos A. Pasqua, envió al Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso, la siguiente nota:

Señor
Ing. don Mario Quirós S.
Ministro de Transportes
S. D.—

Estimado Sr. Ministro:

Leí el telegrama que le envió el diputado Emilio Piedra, referente a la colocación de placas de la Administración Figueres en el Colegio de San Luis Gonzaga de Cartago. Al respecto me permito informar lo siguiente:

19) La colocación de estas placas no fue realizada subrepticamente como parece colegirse del texto del telegrama. Por la premura a que nos obligó la fecha de inauguración—fijada desde tiempo atrás—fue necesario trabajar, en varias líneas, en horas de la noche, y es posible que dentro de esa jornada extraordinaria, en la que mucho se realizó, se colocaran las placas que comenta el diputado Piedra. Pero desde luego no fue una labor llevada a cabo a hurtadillas, por que no consideramos que exista el menor reparo en colocar en un edificio público las placas del Gobierno de la República, sea éste cual fuere.

EN 1826 EL CONGRESO ACORDO...

Reproducimos el Acta de la Sesión del Congreso del 21 de noviembre de 1826, tal y como consta en la nueva edición de la revista de Archivos Nacionales:

Sesión Extraordinaria del martes 21 de noviembre de 1826.—

19 Leyda la acta anterior, fue aprobada y firmada.

29 Se leyó una nota del Presidente del Consejo en que comunica haber nombrado interinamente con unanimidad de votos a que le cuerpo al ciudadano Juan Antonio Castro Secretario por el tiempo de la enfermedad del propietario.

39 Se dio segunda lectura al dictamen de la Comisión especial en el expediente sobre convocatoria de Congreso Nacional extraordinario que hace el Presidente de la República y que la Comisión ha presentado deboliendo el que tenía encomendado de antemano sobre juicio contra la Asamblea del Estado de Guatemala, y se señaló su discusión para la sesión siguiente.

49 Se recibió una nota del Secretario de la Corte Superior de Justicia en que devuelve el reglamento con el informe de varios artículos impugnados por el Consejo, e igualmente se señaló su discusión para la sesión siguiente.

59 Se leyó una nota del ciudadano José Santos Lombardo en que se manifiesta obediente a la elección (sic) de Magistrado hecha en su persona. Y se levantó la sesión.

(rúbrica)

(rúbrica)

(rúbrica)

29) Con respecto al desvelo de la Administración Trejos por llevar a cabo la construcción de la primera etapa de este colegio, cabe decir que esa actitud no es localizada ni única. En Costa Rica ha existido desde hace más de 100 años un continuo y marcado desvelo de nuestros Gobiernos por todo aquello que suene a educación del pueblo. Y no ha sido una tendencia hacia una obra o zona, ha sido multidireccional.

39) Si pasamos a analizar la circunstancia de que en esa obra—por la cual se afanó grandemente el actual gobierno y durante un período mayor que la mitad del tiempo de su construcción—aparezcan las placas de la Administración Figueres, no podemos dejar de manifestar sorpresa ante esa actitud de preocupación por procedimientos consolidados por la costumbre y la práctica, que no dejan de significar mesquindad o ignorancia por parte de quien los profesa. En verdad el Gobierno que presidió don Francisco J. Orlich le heredó al del Profesor Trejos más de 300 estructuras prefabricadas para aulas, debidamente financiadas y en proceso de ejecución muchas de ellas, y otros proyectos convencionales valiosos, que hoy os-

tentan las placas de la Administración Trejos, sin que esto a nosotros nos preocupe, disguste o mortifique. Al poner las placas estamos pensando siempre en nuestro gobierno, libremente electo, y no en partidos políticos.

49) Finalmente no vemos relación entre las placas y el hecho de que se aprobara o no una partida nueva para este estimable Colegio. Consideramos que son muchas las necesidades de planta física que vive el país entero, y grandes los merecimientos de cada centro docente para que éstas sean atendidas, pero en el Liceo de San Luis Gonzaga se invirtió más de ₡ 1.000.000.00 en su primera etapa, cuenta con otro tanto para iniciar la segunda, que aprobó la mayoría parlamentaria liberacionista en el período presidencial anterior, y no parece prudente, sin que vayamos a minimizar los méritos de nadie, darle mucho a unos pocos dejando a los más sin nada.

Atentamente,

Dirección General de Arquitectura Escolar y de Construcciones

Ing. Carlos A. Pasqua Z.
Director.

CIA. COMERCIAL FORTUNA LTDA.

100 vrs. oeste esquina suroeste del Mercado
Apartado 322 — Teléfono 41-13-22

ALAJUELA

OFRECE

BICICLETAS PARA HOMBRE
MUJER Y NIÑO

Nº 16

Nº 20

Nº 24

Nº 26

Nº 28 doble barra

Impuestos incluidos, marca ROYAL

Ropa para hombre, mujer y niño, exterior e interior.
Máquinas de coser OMEGA ₡ 420.00.
Faldas para mujer ₡ 10.00 guatemaltecas.

Papel periódico, cartulina, cosméticos, perfumería.
Relojes suizos ₡ 36.00 — Vidrio para ventana.

DE UN CALENDARIO DEPORTIVO
DE UN CALENDARIO DEPORTIVO

CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION AVISA AL PUBLICO

Con motivo de los festejos de fin de año en la Ciudad de San José, las Oficinas Centrales se mantendrán cerradas desde el 30 de diciembre de 1970 al 3 de enero de 1971 inclusive.

Las Cámaras Frigoríficas abrirán los días 30 y 31 de diciembre de 1970 y 2 de enero de 1971 de 8 a 11 a.m.

Los Expendios en todo el país permanecerán cerrados desde el 30 de diciembre de 1970 para reanudar labores el domingo 3 de enero de 1971, a las horas de costumbre.

La Junta Directiva, la Gerencia y el Personal, hacen llegar a todos los costarricenses, un atento saludo con motivo de las celebraciones de Navidad y les desean

**Muy Felices Pascuas
y un Venturoso
y Próspero Año Nuevo 1970-1971**

Almacén N° 2 de Rafael Angel Arguedas

COSTADO OESTE DEL BANCO NACIONAL
OFRECE LAS ULTIMAS NOVEDADES PARA ESTA

NAVIDAD



OFERTAS ESPECIALES

UN REGALO ESPECIAL

ULTIMA NOVEDAD en

CARTERAS A SOLO ₡ 12.00

SACOS SPORT
CRUZADOS Y RECTOS

COLORES
DE MODA
MODELOS 1971

₡ 175.00

PANTALONES LEE
CAMPANA A PRECIOS
INSUPERABLES

Camisas Van Heusen

CON LOS
COLORES de MODA
y a RAYAS, DESDE

₡ 29.50

OJO

PANTALONES LEE A
CUADROS

tamaños de niño y juveniles
un regalo en su calidad.

Sábanas de lienzo
EN COLORES, OFERTA
ESPECIAL DE NAVIDAD

Matrimoniales

Individuales

₡ 20.00

₡ 16.00

OFERTA LIMITADA

SWEATERS
PARA HOMBRE

CALIDAD EN
TEJIDO DESDE

₡ 50.00

Ropa íntima de la
famosa marca

LOVABLE

Vestidos de baño
COLE
de California

con su respectiva
valija estuche,
enteros y de
dos piezas

₡ 67.50

Paños
para baño

DESDE

₡ 3.50

HAGANOS UNA VISITA Y COMPARE PRECIOS.
NUESTROS ARTICULOS SON DE INSUPERABLE
CALIDAD.

ABIERTO DE
8 a. m. a 9 p. m.

JICARAL DE PUNTARENAS EN LA PRENSA LIBRE

Por José Cerna González

A fines de Enero 1971, se inicia construcción de Iglesia

El último turno llevado a cabo en el caserío de Jicaral de Puntarenas para recoger fondos pro-construcción Iglesia Parroquial de ese lugar, arrojó como saldo neto en ganancia, la respetable suma de 70 mil colones. De acuerdo a declaraciones del Padre Juan José Navarro, encargado de la grey católica jicaraleña, la construcción de la Iglesia Parroquial de Jicaral, dará comienzo a fines del próximo mes de Enero de 1971, y su costo se estima en 350 mil colones.

Se pretende cambio de terreno para Cementerio de Jicaral

Los vecinos del caserío de Jicaral de Puntarenas, tienen interés en que el Camposanto de ese lugar, sea ubicado en otro sitio ya que el actual es inadecuado, además de incómodo. Se busca esa ubicación más al centro del caserío.

Jicaral sin calabozos y con pésima Agencia de Policía

El Agente Principal de Policía de Jicaral de Puntarenas, sufre por la falta de calabozos

y contar con un local pésimo como Agencia de Policía. También se hace necesario el nombramiento por lo menos de dos auxiliares para ese lugar, pues Jicaral aumenta su población y movimiento comercial, y con el actual personal policiaco el servicio de vigilancia es deficiente.

En Enero se estrena Centro de Nutrición en Jicaral

Nos informa el señor Capitán del Resguardo Fiscal de Jicaral de Puntarenas, Román Aguilar Ramírez, que para el próximo mes de Enero de 1971, será inaugurado el Centro de Nutrición de ese caserío en el Distrito de Lepanto. El valor de la obra fue de 45 mil colones, y gracias al empeño del Capitán Aguilar y la colaboración de los vecinos, se llevó a efecto la misma. También por promesas del señor Gobernador de la Provincia de Puntarenas, don Carlos Luis Rodríguez Hernández, en próxima ocasión se dará comienzo a la construcción del Rastro.

El señor Rodríguez, promete dar material y mano de obra para la construcción de ese Matadero que se espera también, sea ayudado por fondos municipales.

SEGURO SOCIAL BENEFICIA

LOS EMPLEADOS DEL F.E.alP.

La Caja de Seguro Social dio autorización para que los trabajadores de cuadrillas de alcantarillas, muros y reparación de edificios del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, se les atiendan en unidades de la institución distintas a aquellas en que están adscritos.

Esto significa que los trabajadores serán atendidos en el lugar donde trabajan, por el

sistema de consulta foránea o de emergencia.

La disposición beneficia sensiblemente a más de 70 trabajadores que cambian constantemente de lugar de trabajo a través de los 116 kilómetros de línea que tiene ese ferrocarril, y que pasa por Atenas, Orotina, Esparta y Puntarenas, en donde la Caja tiene dispensarios médicos.

Se autorizan consultas para adjudicación de licitaciones

En el Diario Oficial se ha publicado el Decreto que dice así:

Nº 1404-H

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y EL MINISTRO DE HACIENDA,

Con base en el artículo 140, incisos 3) y 18) de la Constitución Política,

DECRETAN:

Artículo 1º) Se reforma el artículo 20 del decreto Nº 5 de 24 de enero de 1952, debiéndose leer en el futuro en la siguiente forma:

"Artículo 20.—La Proveeduría Nacional podrá consultar

el parecer de las dependencias del Estado, interesadas en una licitación, con el fin de formar un mejor juicio en materia de adjudicaciones. Cuando una consulta de esta naturaleza se produzca, las oficinas deberán evacuarla en la primera mitad del plazo que media entre la apertura de las ofertas y la fecha de la adjudicación. Transcurrido dicho término, la Proveeduría Nacional procederá a adjudicar con forme mejor convenga a los intereses del Estado.

Sin perjuicio de lo anterior, el Proveedor Nacional podrá

asesorarse con personas técnicas, sobre los diferentes aspectos de una licitación, antes de proceder a la adjudicación. El asesor o asesores deberán ser escogidos entre personas que no tengan interés en la licitación, directa ni indirectamente".

Artículo 2º—Rige a partir de su publicación.

Dado en la Casa Presidencial—San José, a los 17 días del mes de diciembre de 1970.

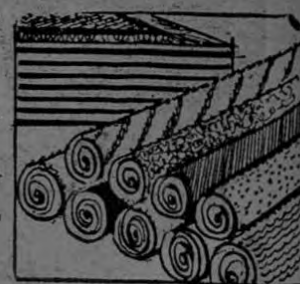
José Figueres
El Ministro de Hacienda,
Oscar Barahona Streber

Atención Sres. Tapiceros y Muebleros

ACABAMOS DE RECIBIR Y LES
OFRECEMOS A PRECIOS SIN COMPETENCIA

Damascos americanos e italianos: todo color

CINCHA - CAÑAMO - PEGAMENTOS - ESPUMA DE URETANO - RESORTES "Nosac" - TACHUELAS PARA TAPICERIA - COLA PREPARADA ALEMANA. AZULEJOS EN TODO COLOR.



Y COMO SIEMPRE EL MAS EXTENSO Y VARIADO
SURTIDO EN PLYWOOD COMO LO NECESITE.

LAMINAS PLASTICAS

Precios especiales por mayor.

PLYWOOD SHOP LTDA

Esquina Sur del Teatro Capitolio
Teléfonos: 22-28-25 y 22-29-25.

LA CASA
DEL DAMASCO

CORPORACION COSTARRICENSE DE FINANCIAMIENTO INDUSTRIAL, S. A.

"COFISA"

AVISA QUE SUS OFICINAS PERMANECERAN CERRADAS DESDE LAS
16 HORAS DEL JUEVES 24 DE DICIEMBRE HASTA EL 3 DE ENERO DE
1971.

A la vez se vale de este medio para expresar a todos los costarricenses sus mejores deseos para que disfruten de

*Navidades muy Felices y un Año Nuevo
Pleno de Prosperidad y Ventura.*

San José, diciembre de 1970.

EL SISTEMA BANCARIO NACIONAL

Saluda a sus apreciables clientes y amigos
a quien es desea

*Muy Felices Pascuas
y un
Venturoso Año Nuevo*

AL MISMO TIEMPO SE SIRVE DE LA OPORTUNIDAD
PARA AVISARLES LO SIGUIENTE:

- 1.—Con motivo de los Festejos Populares de San José, las Oficinas Bancarias del Cantón Central y las situadas en los de Goicoechea, Desamparados, Escazú, Tibás, Moravia, Coronado Santa Ana y Montes de Oca,

Permanecerán CERRADAS

a partir del martes 29 de diciembre, a las quince horas hasta el lunes 4 de enero de 1971, a las ocho horas.*

- 2.—Las restantes Sucursales, Agencias y Oficinas Bancarias del país, cerrarán a partir del miércoles 30 de diciembre a las 15 horas, hasta el lunes 4 de enero de 1971 a las ocho horas.
- 3.—El Banco Crédito Agrícola de Cartago cerrará sus Oficinas Centrales, Sucursales y Agencias a partir de las quince horas del martes 29 de diciembre, hasta las ocho horas del lunes 4 de enero.
- 4.—Las Oficinas Urbanas que prestan servicios vespertinos en San José suspenderán sus labores el jueves 24 y el martes 29 de diciembre a las quince horas.

COMISION DE COORDINACION BANCARIA
Secretaría Ejecutiva

*NOTA: Según lo dispone la ley N° 146 del 3 de agosto de 1934 y de conformidad con el Decreto Ejecutivo correspondiente.



¿Cómo es el nuevo muelle de Limón?

MUNICIPALIDAD DE GOLFITO AGRADECE A MINISTROS

El Muelle Provisional de Limón, ahora más propiamente llamado "Muelle del 70", es una obra realizada totalmente en concreto reforzado. Se trata de un muelle de espigón, de 17 m. de ancho por 322 m. de longitud, que provee dos atracaderos para barcos tipo Liberty de 10.000 toneladas de peso muerto, dragados a una profundidad de 9 m. bajo el nivel medio de la marea baja, y otro para barcos de 3.000 toneladas dragado a 6 m. de profundidad.

Constituye nuestro primer muelle con piso de concreto adaptado al servicio de carga y descarga empleando indistintamente equipo en llantas de hule o equipo de ferrocarril; está provisto de tres líneas de rieles para carros de ferrocarril y dos rieles para una guía de pórtico, todos ellos colocados en el concreto de manera que no le ofrecen dificultad alguna al tráfico de los vehículos, grandes o pequeños, con llanta de hule.

Es la primera vez, también, que se va a emplear una grúa de pórtico para complementar las grúas propias de los barcos en una mejor actividad de carga y descarga.

Esta grúa tiene una capacidad de 10 toneladas con un radio de 25 m. y puede viajar a

lo largo del muelle en los 267 m. en que se emplearía más útilmente.

El espigón arranca de una línea de tablestacado metálico que corre, en su mayor parte, paralelo al edificio de la Aduana Principal y que contiene el área de la zona portuaria, de la cual cuatro hectáreas y media fueron recuperadas empleando, principalmente, el material dragado en la dársena; la mayor recuperación hecha en nuestro medio.

En la zona portuaria se construirán todas las edificaciones relacionadas con el movimiento portuario se construirán todas las edificaciones relacionadas con el movimiento portuario, que estarán servidas por vías férreas y de carretera.

Toda la zona y, con más esmero el espigón, contará con un sistema de iluminación especial para que todas las operaciones puedan ser llevadas a cabo diligentemente y cuenta, además, con un sistema de protección contra incendio por medio de hidrantes adecuadamente distribuidas.

Este muelle tiene una cafetería destinada a suplir el agua que necesitan los barcos.

La obra, sin incluir las edificaciones que se levantarán en la zona portuaria, tiene un costo de \$20.615.000.00 incluyendo un transportador para

banano que se deja de instalar en ella para que sea usado en el Muelle Metálico.

Es de sumo interés hacer notar que al entrar en operación este muelle se aumentará en un 60% la capacidad que actualmente tienen los muelles de Limón para movilizar carga y que es de 812.000 toneladas al año; el nuevo muelle se proyectó para 490.000 toneladas anuales.

La Municipalidad de Golfito ha enviado atentos telegramas a los Ministros de Gobernación, Dr. Carlos Manuel Viciente Castro, de Trabajo, Lic. Danilo Jiménez Veiga y de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso, con el propósito de agradecerles su participación en la reciente emergencia que sufrió la zona de Villa Neilly a consecuencia de los temporales.

El acuerdo del municipio en referencia señala: "enviar un sincero agradecimiento a los citados funcionarios por su intervención, digna de todo elogio, que tuvieron en la reciente calamidad en que se vio sumida la población de Villa Neilly, que estuvo en grave peligro de ser arrasada por las crecidas aguas del río Caño Seco.

Hay que analizar jornada única para ver si conviene: Figueres

La Oficina de Eficiencia Administrativa de Planificación reanunció al Consejo de Gobierno que implante la jornada única en las dependencias públicas a partir de enero del año próximo, porque el sistema derivaría una serie de ventajas que se enumeran.

Ante tal instancia, el Presidente de la República, don José Figueres Ferrer, declara que es necesario analizar el asunto a fondo para ver si conviene.

El Presidente Figueres dijo que se pondrá al habla con los Ministros en cuyas dependencias ya funciona el sistema, para ver qué experiencias se han derivado. Indicó el Mandatario, que además conversará con los Ministros en cuyos ministerios todavía no se use el plan, para conocer también el criterio de estos funcionarios.

Por otro lado en la Casa Presidencial se comentó que se harán todos los estudios que sean necesarios y a fondo para determinar si en verdad son efectivas las ventajas que se po-

drían derivar del sistema y que enumera Planificación, tales como mayor eficiencia en el trabajo por la continuidad en el mismo, el descongestionamiento del tránsito, facilidad para el empleado público para que en horas libres trabaje en otros quehaceres, etc.

VITAMINAS Y MINERALES S. A.

Costado Sabana Sur — Tel.: 22-39-54

se complacen en desear a todos sus clientes y amigos

Muy Felices Pascuas y
Próspero Año Nuevo
1971

Progreso industrial es progreso nacional



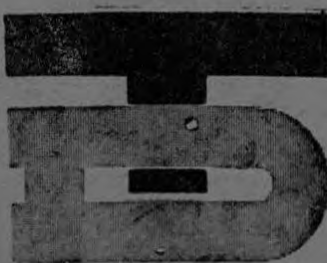
El Colegio de Ingenieros y Arquitectos de Costa Rica COMUNICA

a todos sus Miembros, Organismos del Estado, Instituciones Autónomas y Público en General, la integración de la Junta Directiva que fungirá durante el año 1971.

Presidente: Ingeniero Max Sittenfeld Róger
Vice-presidente: Arquitecto Warnes Sequeira Ramírez
Secretario: Ingeniero Hernán Fournier Origgí
Tesorero: Ingeniero Carlos Ml. Granados Ramírez
Fiscal: Ingeniero Eddy Hernández Castrillo
Vocal 1º Ingeniero Teófilo de la Torre Argüello
Vocal 2º Arquitecto Hernán Argüedas Salas
Vocal 3º Ingeniero Róger Echeverría
Vocal 4º Ingeniero Vidal

Arq. WARNES SEQUEIRA RAMIREZ
Secretario

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional



RECIBOS DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA

se encuentran a su disposición en el Banco Central en San José y en las tesorerías auxiliares de todo el país.

Únicamente en el mes de diciembre puede usted cancelar sin recargo alguno.

Desarrollo agropecuario para alimentar área latinoamericana de 280 millones

que se conoció en la V Asamblea General Ordinaria de la Confederación Interamericana de Ganaderos CIAGA.

función básica que el agropecuario tiene en el desarrollo económico es la de producir alimentos en la cantidad y calidad adecuada al crecimiento de la población del área de que se trata simultáneamente producir bienes exportables que abuyan a solucionar deficiencias de la misma naturaleza en otros sectores continentales.

Este orden de ideas la importancia de la ganadería en la producción de proteínas en la carne, leche y huevo en el área latinoamericana puede expresarse en términos muy simples.

La población del área calculada en 280 millones para el presente año se calcula que se elevará a 364 millones en el año 1980. Si actualmente la ganadería no proporciona la producción indispensable para una adecuada de la población suministra los productos de exportación necesarios para proveer los recursos externos que nuestras naciones necesitan para su desarrollo, visible que de no adoptar de inmediato las medidas para el desarrollo acelerado e intensivo de esta actividad, las deficiencias agravándose y provocando serios trastornos al desarrollo económico y social de nuestros pueblos.

En todo proceso de desarrollo coadyuvan diversos factores entre los cuales cabe mencionar:

1) Asistencia técnica para la capacitación del productor;

2) Asistencia financiera;

3) Política de precios y comercialización;

4) Política tributaria.

A estos factores debe sumarse la actitud del productor frente a los fenómenos de cambio, ya que sus motivaciones son las que lo convertirán en actor en vez de simple espectador del proceso de desarrollo.

Concretamente el desarrollo agropecuario debe encararse con arreglo a la disponibilidad de recursos de producción: tierra, trabajo y capital. En América Latina tradicionalmente la disponibilidad de los dos

primeros ha sido abundante mientras la asistencia técnica y crediticia asumen notorios déficits.

Se comprende que el crédito por sí solo no resuelve los problemas de la producción ya que es apenas uno de los factores que en combinación con los restantes acelera o retrasa el proceso de desarrollo. Se entiende también que el capital como recurso productivo asume vital función en el desarrollo ganadero, porque es base de su mayor o menor escala los mejoramientos de la estructura productiva, del funcionamiento empresarial y del proceso de transformación y comercialización de esa producción.

El Seminario ha llegado a la conclusión rotunda de que el crédito para la ganadería en Latinoamérica es insuficiente, costoso, de plazos inadecuados, de poca agilidad en sus

tramitaciones, no se ajusta a las necesidades de la producción, comercialización e industrialización pecuarias.

— II —

Las tareas del Seminario centraron su atención en las condiciones referentes al planeamiento de los servicios de créditos existentes en los distintos países participantes, en las medidas de selección de los usuarios por su capacitación y solvencia moral y económica, en la vigilancia técnica de las inversiones y en los resultados obtenidos, teniendo siempre en cuenta sus repercusiones en el mejoramiento de la producción y la productividad.

Una síntesis de las observaciones hechas es la siguiente:

1) Todas las delegaciones fueron explícitas en señalar un excesivo y dispencioso sistema de tramitación de los

créditos;

2) Se señalaron igualmente dentro de algunas líneas de crédito, y más concretamente dentro de las financiadas con empréstitos internacionales, la fijación de ciertas obligaciones excesivas de obras de infraestructura que colocan a los usuarios en dificultades para la atención de sus compromisos de amortización de la deuda e intereses. Pero también en otros casos se observó lo contrario se presenta con alguna frecuencia y conduce a que la productividad de la ganadería se mantenga estacionaria.

3) Habida cuenta de la naturaleza biológica del proceso productivo ganadero, se observó que los plazos concedidos para el renglón de cría son extremadamente cortos y frecuentemente carentes de flexibilidad a cada caso particular.

Radio Universitaria

Lunes 21 de Dic. 1970

850 Kcs. — 96.7 Mgs.
Teléfono: 25-39-36

Radio-Teatro.
Tres Navidades.

Desde Europa con melodías.

Concierto de la tarde.
Caldara: Cantata de Navidad: Profecías de Paz.

Música Navideña.

Música y compositores.
Para complacer solicitudes.

NOTICIAS.
Retransmisión de la Voz de la EUA.

Curso de Alemán para principiantes.

Voces de Oro.
Para complacer solicitudes.

Galería de intérpretes.
Chopin: Polonesa Nº 5 en Fa sostenido menor Op. 44.
Ponce: Cuatro Preludios.

Noticias y comentario.
Retransmisión de la BBC de Londres.

La misteriosa aerofera.

Sala de conciertos.
Para complacer solicitudes.

Viaje sentimental a Berlín.

Concierto de la noche.
Martin: Paz en la Tierra — oratorio —, Torelli: Concerto grosso en Sol menor Op. 8, Nº 6 "Concierto de Navidad".
Clausura de labores.

Progreso Industrial

es

Progreso Nacional

el hombre
de **ACCION**
necesita del **'Jeep'**



JEEP COMMANDO

Ahora en 2 modelos

Para 5 y Para **7** pasajeros

'Jeep' UNIVERSAL

Ud. ya lo conoce.

Elja el que más se adapte a sus necesidades

Vaya donde vaya. maneje un JEEP COMMANDO o UNIVERSAL

PIDA UNA DEMOSTRACION EN



AutoTécnica, s.a.

Teléfono: 21-86-33 — Costado Norte del Parque Morazán

Sólo hay un Jeep... el que se llama JEEP

Pintores y escultores heredianos exponen en Club Rotario

Por Víctor Hugo Vargas Araya

Como parte de "La Semana de la Cultura" recientemente finalizada se llevó a cabo en el auditorio del Club Rotario de la ciudad de Heredia una exposición de pintura y escultura en la que participaron solamente pintores y escultores heredianos.

La mayoría de ellos son desconocidos en nuestro medio. Expusieron por primera vez, Mu-

chos nunca han estudiado escultura o pintura; algunos están apenas estudiando y el resto estudió alguna vez por pocos meses.

Esta exposición, la primera en su género en la provincia de Heredia, fue auspiciada por la Corporación Municipal Herediana y por la Asociación de Desarrollo Comunal Pro-Arte-Cultura-Salud y Deportes.

Preciosas son las pinturas que se expusieron, como por

ejemplo una titulada "La Niña". ¿Su pintor? Luis Fernando Sáenz Fallas, de catorce años de edad.

Hubo una escultura en Piedra, madera y cemento. La exposición estuvo abierta toda una semana.

Al igual que las pinturas, las esculturas mostradas al público son magníficas. Una de las que más llamó la atención fue "Mi Pequeña Gran Morada" de Edgar Ugalde Víquez de San Joaquín de Flores. Ugalde ya ha expuesto en otras ocasiones y es uno de los que como decimos arriba, estudió escultura alguna vez.

Dieciséis fueron los pintores y once los escultores que participaron en esta exposición mostrada al público en el auditorio del Club Rotario de la Ciudad de Heredia. Todos heredianos; de San Joaquín de Flores, de Barba, del centro de Heredia, de San Pablo, de Santo Domingo y muchos otros lugares de la Provincia.

Publicamos aquí primeramente la lista de los pintores inmediatamente después, los escultores:

Crisanto Badilla Argüello
Roberto Cambronero Vindas
Eduardo Carvajal Salas
Jorge Enrique Jiménez Martínez

Jorge Martínez Ramírez
Flor de María Paniagua Solís
Víctor Manuel Bermúdez Sánchez

Julietta Castro Bonilla
Ana Rosa Chaverri Oller
Luis R. Flores Zeller
María Eugenia Pacheco de Hütt

Hugo Sánchez Bonilla
Miguel Rojas Vargas
Eduardo Villalobos Yannarell
Jorge Manuel Vargas Benavides

Enrique Ruiz Vargas.

Como ustedes lo habrán leído ya, hay en esta lista publicada de pintores, mujeres y hombres. Hay jóvenes, muy jóvenes, como Fernando Sáenz Fallas de catorce años y otros de más experiencia, algunos ya conocidos en el medio ar-

tístico costarricense.

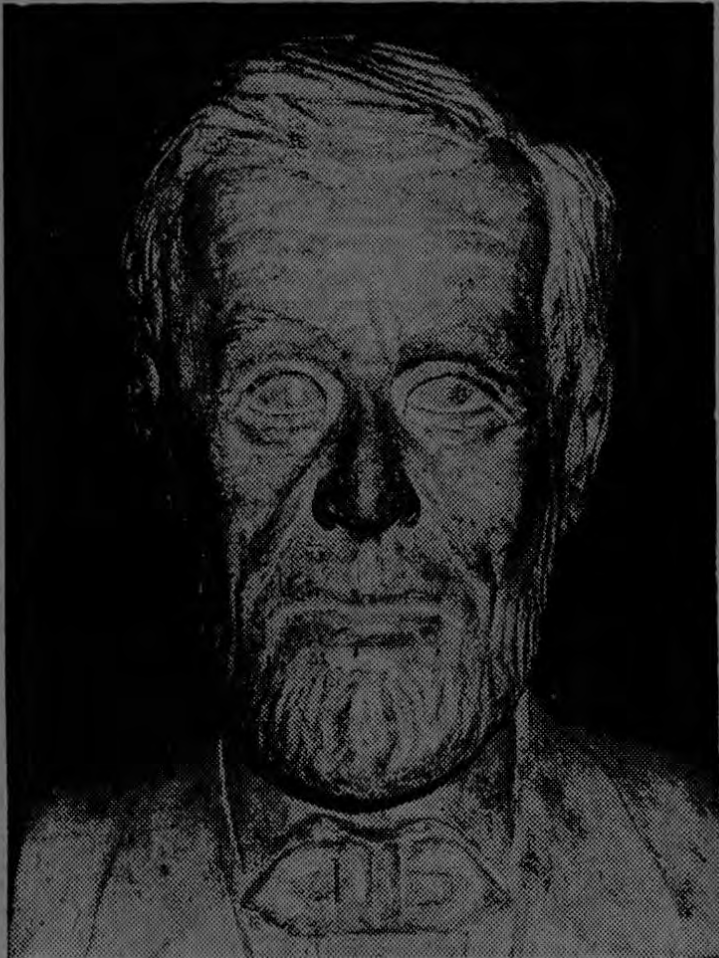
Los escultores, en su orden, son los siguientes:

Juan Rafael Chacón Solares
Crisanto Badilla Agüello
Jorge Enrique Jiménez Martínez

Alberto Zamora Chaverri
Edgar Ugalde Víquez
Claudia Sánchez de Pacheco
Miguel Ángel Brenes
Ligia María Gómez Guzmán
José Bernardo Salazar Sánchez

Guillermo Cubero Vargas
Francisco Miranda Salazar.

Esta exposición que tuvo magníficas pinturas y esculturas estuvo abierta al público todo el día, durante toda la "Semana de la Cultura". Con ella se quiso estimular a los artistas heredianos que como los demás de Costa Rica, tienen un gran porvenir ya que como lo dice las fotos que publicamos, las pinturas son muy buenas y las esculturas son magníficas.



Jorge Enrique Jiménez Martínez. Tiene tres años de estudio en el Conservatorio Castella. Esculpió este Abraham Lincoln en cemento, expone por primera vez. (Foto Córdoba).



"La Niña", preciosa pintura de Luis Fernando Sáenz Fallas, de catorce años de edad. El más joven de los expositores en el Club Rotario de Heredia. (Foto Córdoba).



Escultura "Mi pequeña gran morada" de Edgar Ugalde Víquez, de San Joaquín de Flores. Ya conocido en el ambiente artístico de Costa Rica. Es otra de las promesas de nuestro país y de su provincia: Heredia. (Foto Córdoba).

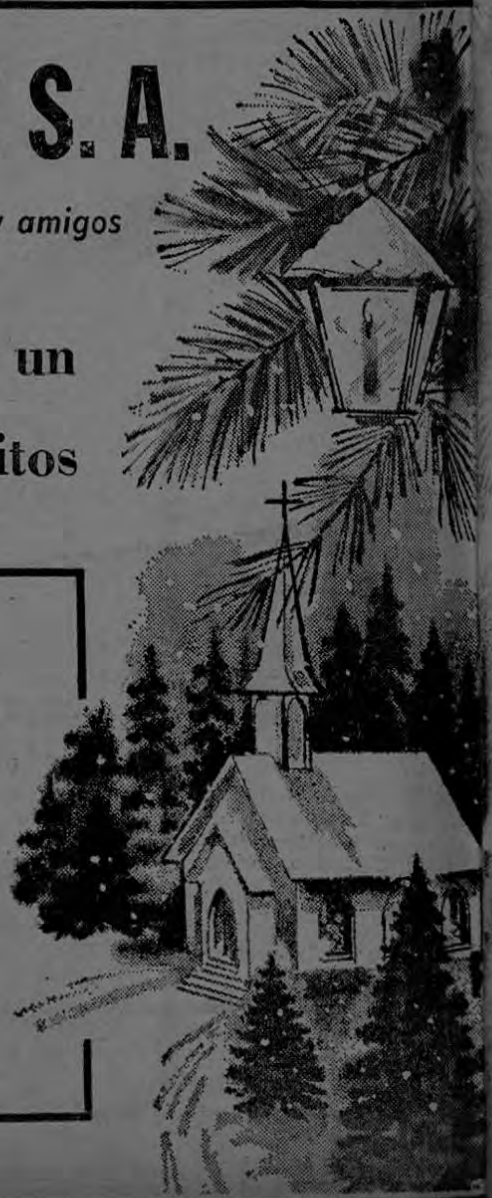
FERRETERIA

JIMENEZ S. A.

desea a sus clientes y amigos

Muy Feliz Navidad y un año 1971 lleno de éxitos

Al mismo tiempo les comunica que por motivo de vacaciones cerrará del 25 de diciembre de 1970 al 3 de enero de 1971.



El Fondo Monetario Internacional ha dado a conocer el siguiente interesante informe:

Según datos del número de diciembre del boletín estadístico mensual del Fondo Monetario Internacional, **International Financial Statistics**, el comercio mundial continuó subiendo durante el tercer trimestre del año en curso. No obstante, el ritmo de crecimiento fue inferior al registrado en el segundo y primer trimestres, observándose indicios de que una parte cada vez mayor del incremento obedeció a los precios más elevados de las exportaciones. Al mismo tiempo, las cifras de IFS indican que continúa presión de los precios en los países industriales, siendo muy marcada especialmente en Europa occidental.

En el tercer trimestre, las exportaciones mundiales se elevaron en un 11 por ciento con respecto al nivel del año anterior, alcanzando una cifra equivalente a una tasa anual

Comercio mundial continúa subiendo, informa el Fondo Monetario

de US\$ 267.000 millones. Este ritmo de crecimiento fue inferior al 13,5 por ciento registrado en el segundo trimestre con respecto al nivel del año anterior y puede que se deba en parte a las distorsiones causadas por la huelga portuaria del Reino Unido en ese período. Las cifras del IFS sobre los precios de las exportaciones indican que aproximadamente la mitad del aumento de exportación se debió a alzas de precios, y no a un mayor volumen de intercambios.

En el tercer trimestre, las exportaciones de los países industriales representaron una tasa anual de US\$ 199.100 millones, lo que significa un aumento del 12 por ciento con respecto al mismo período de

1969. Las exportaciones de los países en desarrollo fueron algo menos activas, pero el aumento de algo menos del 10 por ciento es superior a la tendencia correspondiente a la década de 1960.

Los índices de precios al consumidor que publica IFS indican que los países industriales considerados como grupo experimentaban alzas de precios al iniciarse el cuarto trimestre del año actual solo superadas por el período de la guerra de Corea.

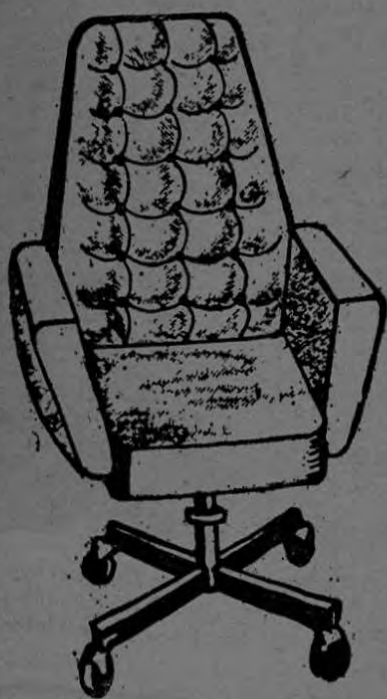
El índice de precios al consumidor en Estados Unidos alcanzó en setiembre un seis por ciento más que el año anterior —el mismo incremento registrado al principio del año con respecto a un año antes.

En Canadá amainó la tasa de aumento registrándose en setiembre un alza del tres por ciento con respecto al nivel del año anterior, lo que representa un nivel prácticamente estable con relación a los seis meses anteriores, y una reducción con respecto a la tasa del cinco por ciento registrada al iniciarse el año. En Japón, la tasa de aumento en setiembre con respecto al año anterior fue del 6 por ciento, algo superior a los aumentos de los meses precedentes, pero inferior al ocho por ciento alcanzado a principios de año.

La tasa de aumento en Alemania —cuatro por ciento— siguió siendo inferior a la de los demás países de la CEE,

y algo menor que las tasas anuales registradas en los anteriores periodos máximos durante el auge de posguerra. En Francia, el índice de precios era un seis por ciento superior al nivel del año anterior, y en el Reino Unido la tasa pasó del cinco por ciento registrado al principio del año al siete por ciento.

La mayor parte de los países escandinavos sufrieron fuertes tasas anuales de subida del nivel de precios, desde el 12 por ciento en Noruega y en Islandia, al 7,6 por ciento en Suecia y Dinamarca, y solo un 3 por ciento en Finlandia. Dinamarca, Suecia e Islandia habían implantado la congelación de precios. Por segunda vez en menos de dos años los Países Bajos implantaron una congelación parcial de precios, su índice de precios para setiembre fue 6 por ciento mayor que el del año anterior, frente a una tasa de aumento de solo 3 por ciento al principio del año.

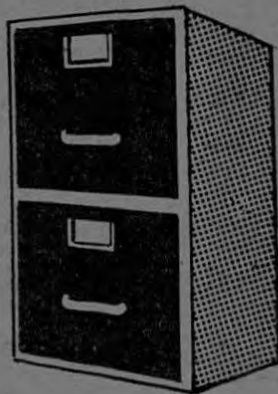


MUEBLES METALICOS PARA OFICINA

Calidad,
Garantía y
Seriedad con
los



muebles de **Metro S.A.**



Metro S.A.

INDUSTRIA NACIONAL: SIRVIENDO A COSTA RICA, PANAMA Y CENTROAMERICA.

Consulte precios sin ningún compromiso, al teléfono: 22-74-96 Edificio Metro, esquina Noroeste del Parque Central.

Dr. Faerrón ascendido a coronel efectivo

Como muestra de reconocimiento por la magnífica labor que está llevando a cabo la Central Médica de la Fuerza Pública, al mando del Dr. Federico Faerrón, el señor Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde Vega, le impuso el Aguila de Coronel Efectivo, ayer en una sencilla y emotiva ceremonia.

En presencia de los elementos de la Sección Médica de la Fuerza Pública, invitados especiales, el Cor. Andrés Lipa y otros funcionarios, se llevó a cabo ayer al mediodía la ceremonia en las instalaciones de la

Sección Médica de la Guardia Civil. El Dr. Faerrón ha logrado establecer una verdadera reorganización en cuanto a los servicios médicos en beneficio de los Guardias Civiles y sus familiares.

Por otra parte la "Brigada de la Salud", compuesta por funcionarios en su mayoría voluntarios y médicos que cooperan en esta cruzada, han logrado establecer un plan de visitas a zonas apartadas de nuestro país a fin de llevar la atención médica preventiva, servicios de odontología y consulta, como en ningún otro gobierno

se logró.

Esta labor del Dr. Federico Faerrón junto con abnegados servidores públicos, ha sido debidamente reconocida por el señor Presidente de la República y el señor Ministro Valverde Vega, y a nombre de todos los servidores de la Sección Médica de la Guardia Civil, se le impuso como homenaje del buen servidor, El Aguila de Coronel Efectivo al Dr. Faerrón.

En sus palabras de agradecimiento el homenajeado manifestó que la asignación que

se le hacía sería únicamente para ser usada en la paz y en beneficio de muchas personas que hoy gozan de atención médica en lugares apartados de los centros de población. Agradeció en nombre de sus compañeros la designación e instó a los componentes de la "Brigada de La Salud" a continuar

sin desmayos en la labor que se ha impuesto. Comunicó a LA PRENSA LIBRE, que para el momento se llevará a cabo un programa enorme de salud en la zona de Talamanca, para lo cual se ha trazado un programa que tendrá una duración de ocho días.



El Dr. Federico Faerrón recibe de manos del señor Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde Vega, la insignia del Aguila, donde se le reconoce el grado de Coronel Efectivo. El Dr. Faerrón recibió la designación a nombre de los servidores de la Sección Médica de la Guardia Civil que ha prestado una colaboración valiosísima en pro de la salud preventiva, principalmente en lugares apartados del territorio nacional. — (Foto Ruiz Pacheco)

A LAS 8 P. M.!\nLOS LUNES



Diálogos con el pueblo\nCANAL 2 DE TV

A petición de numeroso público,\nest programa se presentará

LUNES: 8 P. M.

RETRANSMITIRAN: ATENEA: RADIO PERIODICO

"LA VERDAD" 975 Kcs., un impacto en noticias mañana martes de 4 a 5 de la mañana.

"CADENA DE EMISORAS COLUMBIA" - 725 Kcs., a las 6:00 p. m. "RADIO MONUMENTAL Y LA PALABRA DE COSTA RICA" 650 Kcs., a las 7 p. m.

RADIO CITY en 775 Kcs. retransmitirá a las 10 de la noche.

JUEVES: 10 P. M. - (Se repite el mismo programa)

EL PRESIDENTE FIGUERES RESPONDERA PREGUNTAS DEL PUBLICO Y COMENTARA LA ACTUALIDAD NACIONAL EXPLICANDO TEMAS DESTACADOS DE LA FUNCION DE GOBIERNO.

—Oficina de Prensa - Casa Presidencial—

ALMACEN

RODOLFO LEITON E HIJOS

comunica por este medio a su distinguida clientela y público en general, que

PERMANECERA CERRADO, DEL 25 DE

DICIEMBRE AL 3 DE ENERO INCLUSIVE.

Estando de nuevo a sus gratas órdenes, el 4 de enero de 1971.





**Alegría
y bienestar
en Navidad
y prosperidad
en Año Nuevo**

SON LOS MEJORES DESEOS DE

siemens

**DE CENTROAMERICA
(COSTA RICA) LTDA.**

para todos sus clientes y amigos en general

A la vez les comunica que en estos días permanecerán sus servicios al público conforme al siguiente horario:

DESPACHO CENTRAL, 75 VARAS AL NORTE DEL HOTEL BALMORAL:

24 de Dic.	De 8:00 A.M. a 6:00 P. M.
28 de Dic.	De 8:00 A. M. a 12:00 M. y de 2 a 6 P.M
29 de Dic.	De 8:00 A. M. a 12:00 M. y de 2 a 6 P.M

OFICINAS CENTRALES, TALLERES Y BODEGAS EN LA URUCA:

24 de Dic.	De 8:00 a 12 P. M.
28 de Dic.	De 8:00 a 5:00 P. M. (Jornada Continua)
29 de Dic.	De 8:00 a 5:00 P. M. (Jornada Continua)

Los días comprendidos del 30 de diciembre de 1970 hasta el 3 de enero de 1971 permanecerán cerradas todas nuestras dependencias, para abrir nuevamente el día 4 de enero de 1971.

MUCHAS FELICIDADES!!

Por el Lic.

Gonzalo Ortiz Martin

La nacionalidad centroamericana

Uno de los elementos del mercado común es el transporte fácil de las personas que viven dentro del área de integración, que tienen a su vez distinta nacionalidad porque la comunidad económica no se traduce en una unidad política, lo que parece indicar que no existe problema de nacionalidad propiamente dicho. Sin embargo, los países tienen circunstancias particulares que reclaman soluciones diferentes ante fenómenos nuevos y por eso, hay que investigar y estudiar esas características para procurar encontrar estatutos jurídicos que regulen e impulsen esta clase de procesos. Por lo expuesto, me parece que es sugestivo que se inicien, mejor expresado, que se continúen los estudios sobre la nacionalidad centroamericana, no nuevos para los juristas de nuestra región, pero sí actualizados en la problemática de la Integración Económica de Centro América.

Debemos establecer si la idea de la nacionalidad centroamericana tiene algún sentido ya que, definitivamente, no existe ni política ni jurídicamente. Que la nacionalidad en su aspecto sociológico que él es el contenido de características provenientes de la situación geográfica, histórica, cultural, de lenguaje y religión, de intereses económicos derivados de aspiraciones comunes y los mil elementos de que habla Mancini que constituyen la nacionalidad. En este punto es donde encontramos la originalidad del mercado común centroamericano constituido por un conjunto de naciones, cuyos habitantes se desprenden de un mismo tronco que les da cierto denominador común que popu-

larmente se concreta al decirse cuando conversamos, principalmente si estamos en el extranjero, que somos centroamericanos y las gentes de otros países, con mayor rigor los más lejanos, nos llaman del mismo modo a todos los moradores de cualquiera de las cinco Repúblicas de Centro América. Está en el habla y conocimientos generales la idea de localizarnos como centroamericanos, lo que ha hecho afirmar a algunos juristas que la nacionalidad centroamericana existe, porque es una realidad sociológica. Las diferencias no parecen ser muy profundas, sino tal vez de matices en cuanto a los sistemas políticos influidos por los ejércitos. No hay diferencias digamos como las de Bélgica, con sus regiones flamencas y francesas en las que se habla lenguas distintas, lo que no impide que todos ostenten la nacionalidad belga.

Todo esto no significa que en Derecho se pueda crear una nacionalidad que no provenga del Estado, que es la persona jurídica por excelencia, única capaz de definir quiénes son sus nacionales para cubrirlos con la protección jurídica y política para la cual fue formado. Históricamente no nos remontaremos a los tiempos precoloniales en el que los indígenas formaron tribus y pueblos, provenientes de las civilizaciones del norte, los mayas y los aztecas y según consideran algunos, también de las del sur, los incas, en los que lógicamente por las condiciones territoriales se agruparon en una región clasificada de por sí geográficamente. Partiremos de la

Colonia en la que se constituyó la Capitanía General con sede en Guatemala, donde se creó la Real Audiencia comprendiendo nuestras regiones que eran gobernadas, cada una, por un gobernador. Al advenir la independencia permanecimos juntos y en 1823 la Asamblea Nacional Constituyente de Guatemala declaró que Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua y Costa Rica eran independientes de cualquier otra nación y formaban una República federal con el nombre de Provincias Unidas de Centro América. Así estuvimos hasta que la Constituyente con vocada por el Presidente Carrillo dictó el 14 de noviembre de 1838 el decreto que declaró que Costa Rica asumía la plenitud de su soberanía y formaba un Estado libre e independiente, aunque siempre seguía perteneciendo a la familia centroamericana. Igual separación había ya hecho Nicaragua. Después Morazán decretó en 1842 que Costa Rica era y seguiría siendo parte de la Federación Centroamericana y le facultaba (Costa Rica) para tomar las medidas conducentes a la reconstitución de la República Federal. Fue hasta en 1848, en que el Dr. Castro terminó formalmente con el último lazo legal que nos unía a la Federación. Estos suscritos antecedentes nos autorizan a afirmar que existió, aunque precaria, la nacionalidad centroamericana hasta el año 1848, lo que es base para que en estas investigaciones o estudios no se diga que son invenciones teóricas, sino que actuamos sobre realidades que tuvieron vida jurídica en el curso de nuestra

corta historia de pueblo independiente y soberano. La ruta histórica continuó manteniendo sentidas relaciones con los otros países del istmo a quienes siempre llamamos hermanos. Nuestros episodios nacionales tuvieron por temas y actores a los centroamericanos: la independencia obtenida en la misma fecha venturosa; Morazán, en Costa Rica; la guerra contra los filibusteros capitaneados por Walker que pretendía esclavizar a Centro América y así muchos otros movimientos políticos y sociales que denotan un orden, un sentido, un algo centroamericano que nos hermana cada vez más y ahonda nuestras características sociológicas. En 1888 se firmaron unos importantes tratados titulados "Sobre Unión con los otros Estados de Centroamérica; y Nacionalización de los demás ciudadanos centroamericanos" que se incorporaron en la Constitución que rigió a Costa Rica hasta 1948. Dispone el artículo 39.—El natural de cualquiera de las Repúblicas de Guatemala, Honduras, El Salvador y Nicaragua, será tenido como de origen costarricense si reúne las dos condiciones siguientes: 1.—Si expresamente por declaración escrita, ante la autoridad política del lugar de su residencia, tácitamente por la aceptación de un cargo público, manifiesta la intención de hacerse costarricense; 2.—Si la nación a que él pertenece concede a los costarricenses las mismas facilidades para la "naturalización. Subrayo natural y origen porque ambos vocablos quieren decir lo mismo; los naturales de cada país somos, si

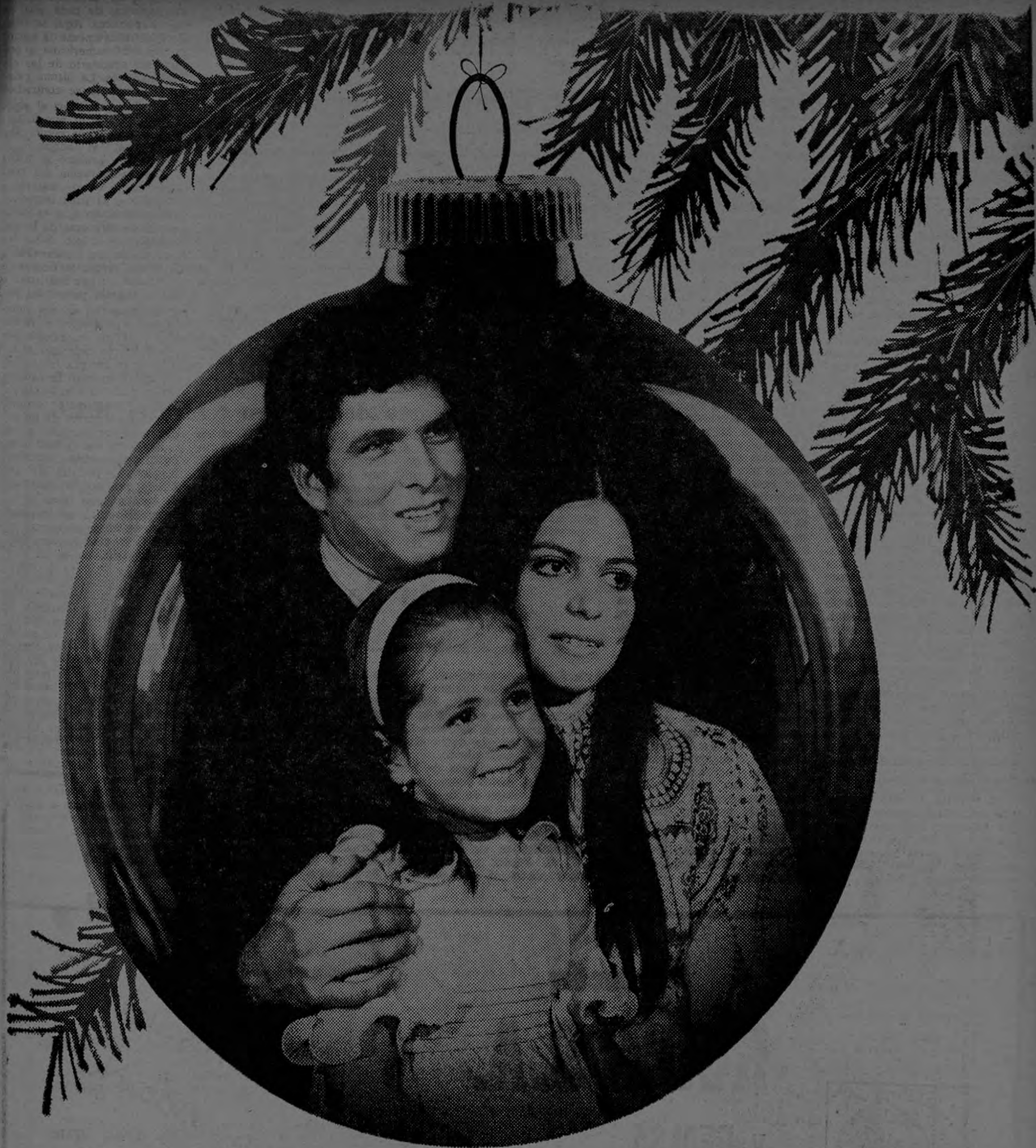
el caso se da, naturales de Centro América, de cada una de esas Repúblicas. Aquí se establece definitivamente la nacionalidad centroamericana, al poderse ser originario de las cinco Repúblicas. La última palabra del artículo se contradice y parece hizo ineficaz el espíritu del tratado al que le faltó decir que no se perdía una nacionalidad al adquirir la otra, porque primero se habla de una equiparación del centroamericano como natural o de origen y al final introduce la naturalización que es completamente otra cosa de la nacionalidad de origen. Estos tratados no fueron enmendados por lo que fueron ineficaces en la realidad, lo que dio lugar a que en algunos países del istmo establecieran en sus constituciones privilegios o facilidades para los nacionales por nacimiento, de cada uno de los países de la antigua federación para que adquirieran la nacionalidad de cada país en forma individual. Guatemala dispuso que el simple arribo de un costarricense, por ejemplo y el pedimento de ser tenido como guatemalteco sería suficiente para tenerlo por tal sin que por ello perdiera la nacionalidad costarricense. Esto no es naturalmente, la nacionalidad centroamericana, porque el perder o no perder la nacionalidad costarricense es un atributo de nuestra ley y no de la de Guatemala. Se revela de todos modos, la intención clara y definida del anhelo de crear una nacionalidad diferente de las clásicas, si así pudiéramos llamarlas, para Centro América. Aquí está el por qué era necesario, aunque muy brevemente, referirnos a estos antecedentes, en demostración del caso sui generis, de los países del mercado común de Centro América en relación con la nacionalidad.

NUEVAMENTE,



la brecha ideológica existente entre la dirigencia del Partido Demócrata y la de otros partidos, se pondrá al desnudo ante el discurso que pronunciará el PRESIDENTE DEL PARTIDO, DON ALVARO GONZALEZ ESPINOZA, hoy a las 6 de la tarde, por cadena de emisoras CO-LUMBIA.

Una réplica fulminante al Lic. Echandi Jiménez



HAGAMOS FELIZ E INOLVIDABLE ESTA NAVIDAD!

Encontremos la alegría más unidos a la familia, más unidos con Dios.
Encontremos la alegría en la ilusión de nuestros hijos y en la paz de
nuestro hogar... Ingenuo es aquel que busca felicidad en el
alcohol sin pensar que puede costarle muchos años de dolor!

**...EN ESTA NAVIDAD ENCONTREMOS LA ALEGRÍA
ALEJADOS DEL LICOR!**



**Instituto
Nacional
de Seguros**

América Latina recibirá ayuda internacional mejor coordinada

BOGOTÁ (Servicio Especial del Centro Interamericano de Promoción de Exportaciones, CIPE).— De acuerdo con la programación inicial, entre los días 25 a 27 de noviembre se llevó a cabo en Bogotá, la primera reunión de organismos internacionales vinculados a la expansión del Comercio Exterior de Latinoamérica, convocada y patrocinada por el Centro Interamericano de Promoción de Exportaciones, CIPE, que tuvo por objeto coordinar los esfuerzos de todos ellos, dirigidos a la obtención de dicho objetivo.

Al importante encuentro asistieron: Gonzalo Valenzuela, de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio; Roberto Urdaneta, del Banco Interamericano de Desarrollo; Vicente L. Fernández, del Centro Interamericano de Comercialización Nacional e Internacional; Amicus Most, del Departamento de Estado AID (de los Estados Unidos); John Hunter, del Departamento de Estado AID; Frederick Glover, del International Trade Center; Silvio Henao Mejía, del Instituto para la Integración de América Latina-Intal; Marco D. Poliner, de las Naciones Unidas; Comisión Económica para América Latina; Rodolfo Solano del Programa Centroamericano de Promoción de Exportaciones; Yolanda de Suenzo, del Banco Centroamericano; Vicente de Arteaga, Irwin Baskind, Senén Magariños, Claudio R. Arce, Germán Collazos, José Blasco y Miguel Bermúdez, del CIPE; y Franz Stirniman, como Observador de Adela Investment Company.

El temario tratado contempló los análisis de los siguientes aspectos: Información, dirigida a los sectores Público y Privado, así como las áreas de cobertura; Asistencia Técnica; estudio de las solicitudes for-

muladas por los países, prestación de servicios, contribución local, contrapartes técnicas, duración, acción subsidiaria, con los países; intercambio de experiencias e informaciones; Adiestramiento; sectores destinatarios; intercambio de programas de metodologías y evaluación de resultados; Publicaciones; objetivos específicos, periodicidad e intercambio.

CONCLUSIONES

Los representantes de los diversos organismos internacionales invitados a la reunión, expresaron su reconocimiento a la iniciativa del CIPE por haber llevado a cabo este encuentro, considerándolo de gran utilidad e importancia.

Y como resultado inmediato, se adoptó la recomendación, a los organismos, de profundizar sobre el estudio de mecanismos que permitan una mayor coordinación no solo en proyectos específicos, sino en programas generales de trabajo y áreas particulares, en las que cada organización puede hacer el aporte más útil a los países de la Región en este campo.

Igualmente se sugirió la conveniencia de que haya un intercambio de programas anuales de actividades vinculadas a la promoción de exportaciones de cada organismo, para un mejor conocimiento de sus mutuas labores.

Y dados los benéficos resultados obtenidos, el CIPE propuso llevar a cabo esta reunión anualmente, como uno de los mecanismos a utilizar para obtener un mejor conocimiento de los programas realizados por cada una de las instituciones representadas, y canalizar así la ayuda y colaboración que necesita el Continente Latinoamericano para su desarrollo económico y el incremento subsiguiente de sus exportaciones.

Arrestados tres tupamaros vinculados con secuestro del cónsul brasileño

MONTEVIDEO 21 (AP).— La policía arrestó a tres presuntos guerrilleros tupamaros que estarían "directamente vinculados" con el secuestro del cónsul brasileño Aloysio Marques Dias Gomide, y descuartizó además un túnel donde el grupo subversivo habría mantenido cautivo al diplomático, según informes de prensa publicados esta noche.

La versión, que hasta el momento no ha sido confirmada oficialmente fue recogida por los dos principales periódicos de Montevideo —el periódico oficialista "Acción" y el semi-gobiernista "El Diario".

Según los dos órganos de prensa, el arresto de los tres sospechosos fue seguido por el allanamiento de una simulada carpintería en el elegante barrio "Buceo" de esta capital. Allí los funcionarios policíacos secuestraron documentos relacionados con Dias Gomide así como "evidencias" de que el diplomático de 41 años de edad había estado escondido en un túnel debajo del local, dijeron los diarios.

En contraste con lo ocurrido en otros casos similares, en los que la policía difundió de inmediato informaciones policíacas, se mantuvieron estricta reserva.

Este silencio se interpretó como una indicación de que la acción policial revelada hoy revestía especial importancia.

La versión publicada por los dos diarios se produjo en momentos en que renacían las esperanzas de una pronta liberación negociada del rehén brasileño.

También se espera que sea liberado, mediante el pago de un rescate millonario al igual que Dias Gomide, el experto agrícola norteamericano Claudio L. Fly, cautivo de los tupamaros desde el 7 de agosto.

Los diarios nada dijeron sobre la identidad de los tres presuntos arrestados.

Rechazado recurso de amparo contra el M.A.G.

En su última sesión de la Corte Suprema de Justicia se dispuso rechazar el recurso de amparo establecido por una compañía contra el Ministro de Agricultura, con motivo del permiso para la pesca de tortuga verde.

La Compañía representada por su Presidente había recurrido ante la Corte Plena en demanda del derecho que tenía de pescar la tortuga. El permiso había sido negado por el Ministro de Agricultura y Ganadería. De conformidad con el inciso "C" del artículo 3 de la Ley de Amparo y la compañía en mención elevó el asunto hasta la Corte Suprema de Justicia.

La Corte en su Sesión Plena le indicó al recurrente que la pesca de la tortuga era prohibida, por nota de 3 de julio de este año se le negó a la compañía que cinco naves pesaran en aguas nacionales. Además el recurso fue presentado extemporáneamente.

Carta de México...

Viene de la Pág. SEIS —

tería de telecomunicaciones, fomento de exportaciones, desarrollo urbano y rural, y mejoramiento de la educación. Hasta que inició sus operaciones, estos sectores tan importantes para el desarrollo de América Latina no habían recibido casi ningún apoyo de las fuentes externas de financiamiento.

Miller y sus colegas de hemisferio quieren negar que el Banco ocupa hoy un lugar destacado en el campo de la cooperación financiera internacional por su dinamismo y la diversidad de sus operaciones. No es Estados Unidos el único proveedor de fondos. Diez países industrializados de Europa, el Canadá, Israel, el Japón y Sud África facilitan al Banco acceso a sus mercados de capital o

directamente han puesto fondos a su disposición. Las Naciones Unidas, mediante su Programa para el Desarrollo, y el Vaticano también le han confiado recursos para proyectos de desarrollo en América Latina.

Ya Herrera ha dicho adiós al Banco tras una jornada de evidente apostolado. Pero el BID está ahí, con un nuevo timonel digno de mejores caminos, merecedor de una apertura serena y sin escándalos. Este incidente deplorable confirma aquella lamentación de un líder democrático quien perplejo ante la ineficiencia de la diplomacia del Potomac se preguntó: ¿Quién entiende a los norteamericanos? Si este es el botón de muestra de la política del "nuevo trato" preconizado por Nixon ya va siendo hora de pensar que en efecto, este mundo está loco, loco, loco.

Almacén

RUDIN S.A.

y REALSA

a sus numerosos clientes
y amigos les desea



Muy Felices Pascuas
y un Venturoso Año Nuevo

Y a la vez avisa que cerraremos el día 25 de diciembre para estar de nuevo a sus gratas órdenes el 4 de enero de 1971.

1970
San José,

1971
Costa Rica.

El Ministerio de Gobernación Justicia y Gracia

con la satisfacción de estar
cumpliendo las tareas que
la comunidad le ha enco-
mendado al actual gobier-
no, en su campo específico,
saluda al pueblo de Costa
Rica y le hace llegar

*Un mensaje
de
Navidad
y
Año
Nuevo*



comprometiéndose a desarrollar el año próximo los programas iniciados en 1970
para el mayor bienestar de nuestro país.

1970

1971

Molesta a Transportes el que haya talleres en las calles

Molesta al Ministerio de Transportes, entre muchas cosas, el que haya todavía algunos talleres mecánicos que trabaje casi en media calle.

Por tal motivo, el Director General de Transporte Automotor, Ing. Alfredo Serrano envió una nota al Ing. Juan Bta. Lugati, Jefe del Departamento de Ingeniería Sanitaria del Ministerio de Salubridad Pública. En su nota, dice don Alfredo:

Esta Dirección viene confrontando el serio problema que representan los talleres, garages, bodegas, etc., que operan en las calles. Las quejas son permanentes de los vecinos afectados y los constantes entorpecimientos del tránsito de vehículos.

El Código Sanitario en la clasificación de establecimientos industriales estipula lo siguiente:

"Artículo 294.— Los establecimientos industriales se clasifican en: a) Inofensivos; b) Incómodos; c) Insalubres y d) Peligrosos.

"Artículo 295.— Se consideran como inofensivos los establecimientos industriales que no causen ni puedan causar daño o molestia al vecindario o a las personas que en ellos trabajan.

"Artículo 296.— Se denomi-

nan incómodos, los establecimientos industriales que, sin ser insalubres ni peligrosos por sí mismos, causen incomodidad manifiesta al vecindario por los ruidos, trepidación, humos, malos olores u otros motivos que determine el Reglamento

respectivo.

Los establecimientos correspondientes a este grupo, podrán ubicarse en los lugares poblados siempre que supriman esos inconvenientes, de no ser así, sólo podrán establecerse en las zonas periféricas de los

centros urbanos.

De conformidad con los artículos transcritos, muy respetuosamente le ruego proceder con los talleres, garages, bodegas, etc., que están comprendidos dentro de estas prohibiciones a fin de terminar con

los abusos que se han venido cometiendo. Por nuestra parte y si existiera interés en una campaña efectiva en este sentido gustosamente colaboraremos con ese Departamento elaborando un censo que abarque el área central de la ciudad.

LA JUNTA DE PENSIONES Y JUBILACIONES DEL MAGISTERIO NACIONAL

AVISA

a todos sus pensionados que el giro de diciembre se pagará el próximo miércoles 23 de este mes, y aprovecha la oportunidad para desearles muy Felices Pascuas y Año Nuevo.

ENRIQUE VARGAS SOTO

Director Ejecutivo

NOTA: el atraso no obedece a esta Junta, que envió las planillas con suficiente antelación, sino a razones de índole presupuestaria. Justamente las gestiones oportunas de la misma y la atención del Poder Ejecutivo han permitido no retrasar por más tiempo el pago indicado.

Acantonamiento de lobatos en Coronado

Los días 9 y 10 de enero del año próximo la Comisión Nacional de Lobatos Scouts, efectuará en San Isidro de Coronado un importante acantonamiento en el que se espera participarán la mayoría de los lobatos del país.

Con el propósito de lograr el mayor éxito en la actividad, en las Oficinas Centrales de la Asociación de Scouts de Costa Rica ya se ha iniciado la inscripción. La cuota es de ₡ 10.00 por persona y pueden participar todos aquellos lobatos que hayan sido prometedores y cuyas edades oscilen entre los siete y once años.

Subgerente de la Caja recibe alta distinción

El Dr. Guido Miranda Gutiérrez, Subgerente de la Caja de Seguro Social, recibió una alta distinción de parte de The American College of Physicians.

Con fecha 19 de diciembre, se le comunicó que el Cuerpo Directivo lo había escogido oficialmente y afiliado como miembro del Colegio Americano de Médicos.

En la comunicación se le cita al Dr. Guido Miranda el Artículo IV de esa sociedad en que se estipula que los miembros afiliados son residentes fuera de Estados Unidos y unas calidades deben ser aprobadas por el Comité Internacional de Actividades Médicas, tomando como base su carácter personal, su carrera profesional o académica y la demostración de un prolongado interés por la ciencia médica.

Para un nombramiento como éste, los candidatos son propuestos por el Comité Internacional de Actividades Médicas, y su elección es aprobada por el Cuerpo Directivo del Colegio.

Los Miembros Afiliados reciben todas las publicaciones científicas del Colegio, y participan libremente de las sesiones anuales y de las reuniones regionales que celebre dicho Colegio.

CURSO DE OPERACION DE MAQUINAS PERFORADORAS Y VERIFICADORAS I.B.M.

Fecha: Lunes 4 de Enero de 1971

Aprenda nueva y productiva profesión

CONTENIDO: a) Operación de máquinas perforadoras y verificadoras IBM (024-026-056). b) FUNCION DE LA TARJETA DENTRO de un sistema mecanizado (Clasificadoras-Computadores, etc). c) FAMILIARIZACION con máquinas de escribir eléctricas IBM tipo Selectric. d) PRINCIPIOS de codificación de datos. e) CONFECCION DE PROGRAMAS para máquinas perforadas. f) Prácticas con trabajo real.

DURACION: a) El curso completo se impartirá en 5 semanas. b) LECCIONES de 2 horas diarias, de lunes a viernes de cada semana, durante el día o la noche.

REQUISITOS: a) Tener aprobado como mínimo el tercer año de educación secundaria, o preparación equivalente. b) Aprobar test de mecanografía. c) Aprobar test de aptitud.

SE DARA CERTIFICADO DE CONCLUSION Y APROBACION.

FACILIDADES DE PAGO

Las personas interesadas en recibir este curso, pueden presentarse en nuestras oficinas situadas en el tercer piso del Edificio Aguilar (frente a la Iglesia del Carmen, Calle Central, avenidas 1 y 3, en San José, o llamar al Tel.: 22-92-03.



Management Services College

(Subsidiaria de Management Services de Costa Rica, S. A.)

FABRICA DE CALZADO SAN BOSCO, S. A.

Oficinas y Planta en Tres Ríos

Teléfono: 54-02 80

Apartado: 4116 - San José

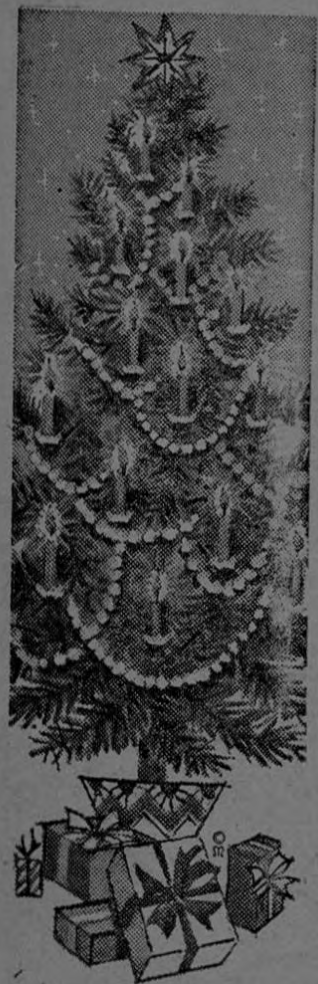
Fabricantes del CALZADO

SANBO'S

la marca que marca el paso

Primero en calidad y acabado perfecto

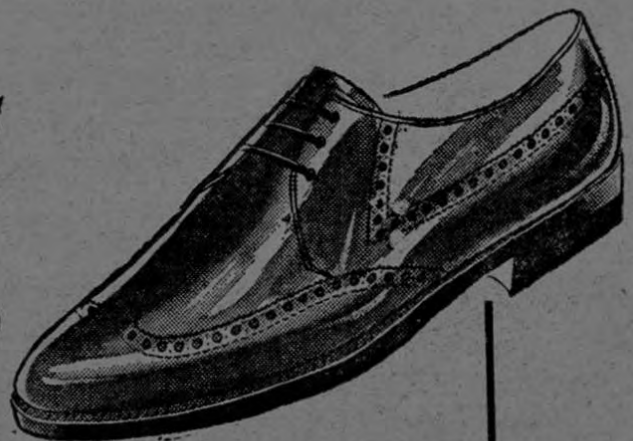
*Agradece a su estimable
clientela el haberles
favorecido con sus
importantes órdenes
durante 1970*



Y APROVECHA LA OPORTUNIDAD PARA DESEARLES



*Muy Felices Pascuas
y un
Próspero Año Nuevo
1970 — 1971*



550.000 cambiados del "gordo de Navidad"

Hasta las diez y diez minutos de esta mañana habían sido cambiados en la Tesorería de la Junta de Protección Social de San José un total de once pedacitos. El del millón todavía no había llegado. Don Jorge Valverde llegó a cambiar 150.000, acompañado de dos "guardaespaldas", compañeros de trabajo en la Municipalidad espartana.

He aquí un resumen de lo visto esta mañana aquí en San José, en el edificio de "La Junta", en sodas, cafeterías y en la calle:

OJALA NO ME ENCUENTRE UN ANTISOCIAL.

Don Jorge Valverde Valverde, peón de la Municipalidad espartana llegó a las diez de la mañana a cambiar tres pedacitos del gordo de Navidad.

Estaba acompañado de dos "guardaespaldas". El Presidente Municipal, "mi patrón", como dijo don Jorge, y un Regidor; don Javier Barrantes y don Miguel Angel Araya, respectivamente.

—¿Mucha alegría don Jorge?

—Claro que sí. Muchísima.

—¿Es casado?

—Sí. Casado, con tres cocineiras —tres hijas.

—¿Qué va a hacer con esos 150.000?

—Primero voy a construir una casita, pagar deudas.

—¿Y después?

—Bonos del ICE.

—¿No tiene miedo de que lo "saluden" por ahí?

—Ojalá no me encuentre un colombiano. Aunque no todos son malos, siempre hay por lo menos uno que tiene algo que ver en cuestiones de plata.

—Y se va a llevar el dinero hasta Esparta?

—Qué va. Ahorita voy para el banco, deposito los cheques y que me los entreguen en Esparta.

Hasta las 10.00 a.m. habían sido cambiados once pedacitos. El del millón, todavía no había aparecido en la Caja de la Tesorería de la Junta de Protección Social de San José.

HISTERIA AYER.

Por su parte el Tesorero de la Junta de Protección Social,

don Francisco Mas, expresó que lo que se vio ayer fue algo así como histeria colectiva. No es para menos. Todo el mundo quiere pegar, dijo.

Agregó que se sentía muy complacido de que todo hubiera quedado entre gente necesitada.

Hoy en la mañana, el panorama en la Junta de Protección Social de San José era agradable. Docenas de personas estaban cambiando terminaciones y premios menores. Los del gordo... a la Tesorería, porque el pago es con cheque.

ALEGRIA EN ESPARTA, FRUSTRACION EN SAN JOSE

Don Santiago Marín, vendedor de lotería que distribuyó el "gordo" en Esparta y que personalmente no jugó ni un solo pedacito, fue el primero en sumarse a la alegría que reinaba anoche en aquella ciudad y que continúa y seguirá reinando por mucho tiempo.

Por supuesto que habrá mayor alegría en los hogares de don Joaquín Soto que pegó un millón, de don Lionel Soto, que obtuvo un premio de 300.000, de don Jorge Valverde que pegó tres pedacitos para un premio de 150.000, así como en los hogares de Gladys de Valverde, de Ma Cristina Marín, de Flora Venegas, de Tomasa Campos, de Nena Arguedas, de Irma de Mora, de Lidia Ledezma y de otros que obtuvieron premios del mayor y aproximaciones, pero la verdad es que en toda la ciudad hay verdadera satisfacción, especialmente porque el "gordo" quedó distribuido.

FRUSTRACION EN SAN JOSE

Pero en contraste con aquella alegría que reina en Esparta, en San José hay frustración. "Sábanas" enteras eran lanzadas esta mañana al basurero mientras el frustrado candidato a millonario expresaba su descontento porque no había "pegado nada".

En las sodas, en las barberías, en la calle, todo el mundo consultaba la lista de lotería para ver si por lo menos



ESTOS JUGARON FUERTE: Estos sí que jugaron fuerte y nada... Son en su orden, don Carlos Alberto Patiño, don Fernando Palavicini, don Gerardo Díaz y don Arnoldo Loria. Varias

un premio menor había por allí. Algunos exclamaban: "por poquito, mirá, yo con el 95, pero la serie ni se parece". —Yo no pegué por cerrado y por llevarle la contra a mi mujer, porque ella soñó con el 94 y me dijo que comprara, pero no le hice caso— dijo uno que comentaba el asunto.

—Yo es que estoy amarrado con el 00 y por eso no le hice caso a los demás —comentó otro.

EN LAS SODAS

En la soda El Diamante, varios ciudadanos mientras tomaban café, hacían sus consultas a la lista. Allí nos dijo don Gerardo Díaz, que había pagado verdaderos caprichos por el número 17 y que no salió ni una sola vez.

—Lo pagué a 5,75 porque el 17 es el año 71 que viene, al revés y los "agüisotes" a veces sirven", nos dijo don Gerardo.

Don Gerardo Díaz gastó la suma de 350.00 y no pegó ni siquiera terminación, pero otros con un solo numerito, obtuvieron buenas ganancias.

DON FERNANDO PALAVICINI

Don Fernando Palavicini otro de los frustrados candidatos a millonarios, nos dijo que él también invirtió una buena suma y que no ganó nada, pero que no obstante, está satisfecho porque el "gordo" quedó distribuido entre gente pobre de Esparta. Anoche se sentía desilusionado porque las primeras noticias que se dieron indicaban que el "gordo" lo había pegado un señor muy rico, y eso no hubiera sido justo, pero cuando me di cuenta de la realidad, me sentí en verdad satisfecho, concluyó.

CARLOS ALBERTO PATIÑO

Entre los que se encontraban esta mañana consultando la lista de la lotería, encontramos al destacado locutor de Radio Monumental y de Radio Columbia, don Carlos Alberto Patiño, quien también lanzó al basurero sus pedacitos.

—Estos los compré por aparte, pero voy jugando varias "vacas" y a la larga por ahí tenemos algún premiecillo, nos dijo.

DON ANDRES QUESADA.

A don Andrés Quesada Marín, lo sorprendimos cuando compraba la lista de la lotería para consultarla luego. Viene de Jarís de Mora y...

—¿Compró mucha lotería?

—No señor, solo un pedacito, pero para la suerte.

—¿Se enteró ya que el "gordo" quedó en Esparta?

—Pues sí, pero como hay muchos premios más, tal vez yo tenga alguno.

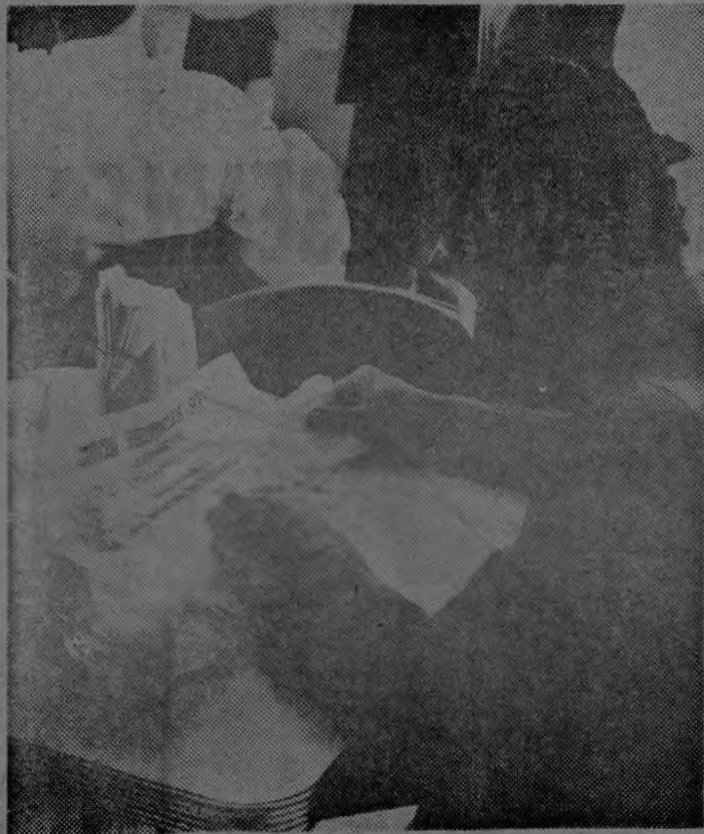
Y aquel humilde campesino se fue confiado a revisar su pedacito con la enorme lista.

Y los vendedores de lotería continúan cambiando "terminaciones" con una módica suma que le cobran al favorecido. Mientras que allá en la Junta de Protección Social, las filas eran grandes esta mañana para cambiar premios. Otros siguen consultando la lista, en algunos hay expresiones de satisfacción y en otros de decepción, lo cierto es que, hay alegría en Esparta y frustración en San José, pero en términos generales, hay satisfacción, porque con las inversiones hechas, se ha llevado un

poco de tranquilidad a las instituciones que se benefician con el producto de la lotería nacional.

EMPLEADOS DEL REGISTRO CIVIL PEGARON UN PREMIO DE CIENTO MIL COLONES.

Se supo esta mañana que un grupo de empleados del Registro Civil, que hicieron una "vaca" para comprar entero de la lotería millonaria, tuvieron la fortuna de salir favorecidos con uno de los premios de cien mil colones, pues habían comprado el número N° 69, serie 731, que salió con un premio por suma. Esta misma mañana pidieron al Director del Registro Civil, Lic. don José Francisco Peralta, a quien se lo había dado para que lo guardara en la caja fuerte de la Dirección, el número premiado para cambiarlo. Felicitamos a los favorecidos.



NI TERMINACION: Don Alfredo Sierra revisa cuidadosamente la lista. No pegó ni terminación, pero nos dijo que está satisfecho de que el "gordo" quedara distribuido entre gente pobre. (Foto Córdoba).



ESTE VERA LA LISTA EN SU CASA: Don Andrés Quesada Marín, humilde vecino de Jarís de Mora, compra la lista para revisarla en su casa. "Solo un pedacito compré, pero tal vez tenga algo", nos dijo. Quien quita que tenga que venir en la tarde a cambiar un premio...! (Foto Córdoba).

La Feria del Yamor en Otavalo

XXV
Por Juan Ramón Gutiérrez

En el Ecuador se celebran ferias tradicionales en casi to-

das las provincias, en determinado cantón o bien en la cabecera, pero entre todas ellas, la Feria del Yamor que se celebra en Otavalo Cantón de la

Provincia de Imba Bura, año a año, consideramos que es una de las más lucidas, por su originalidad y colorido.

Los festejos de la Feria del Yamor duran toda una semana y se llevan a cabo diferentes actos culturales, populares y especialmente folklóricos y culminan con el espectacular desfile en el que toman parte todas las comunidades de la tribu de los Otavalos, indígenas muy laboriosos y como lo hemos dicho, sumamente inteligentes y sociables.

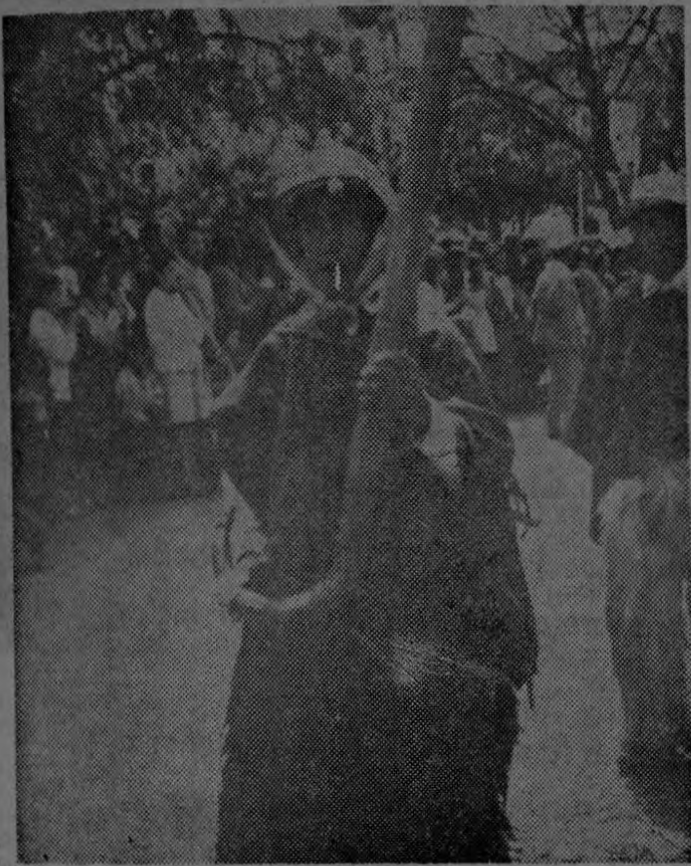
Cada una de las comunidades representa determinada "escena" y los indígenas desfilan luciendo sus mejores prendas de bellos y diversos colores, llevando consigo, frutas, cerdos, gallinas, racimos de bananos o cualquier otro presente que lucen orgullosos como de su propia producción.

Las comunidades igualmente llevan conjuntos musicales por lo general compuestos de flautistas y tamboreros que hacen un alto al pasar al frente de la Máxima Autoridad del Cantón o bien por grupos que lucen una especie de pantalón de pieles cubiertos con campanitas que al caminar los indígenas a cierto ritmo, emiten un sonido metálico, uniforme, pero variado, según marquen el paso.

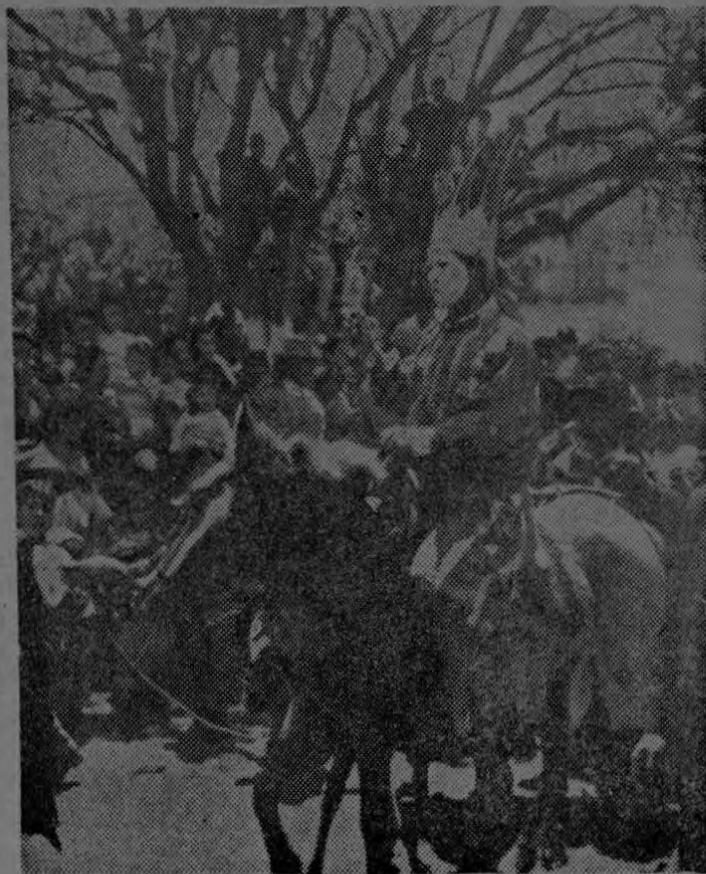
Pero el "número" que más gusta y lo que en verdad espera con ansias el espectador local o el quiteño que viaja muchos kilómetros, es "El Coraza". Un indígena que viene a caballo con un paraguas

abierto en la mano y cubierto totalmente de la cabeza a los pies de hermosas y valiosas joyas que varían de collares a pulseras, medallas, etc. El Co-

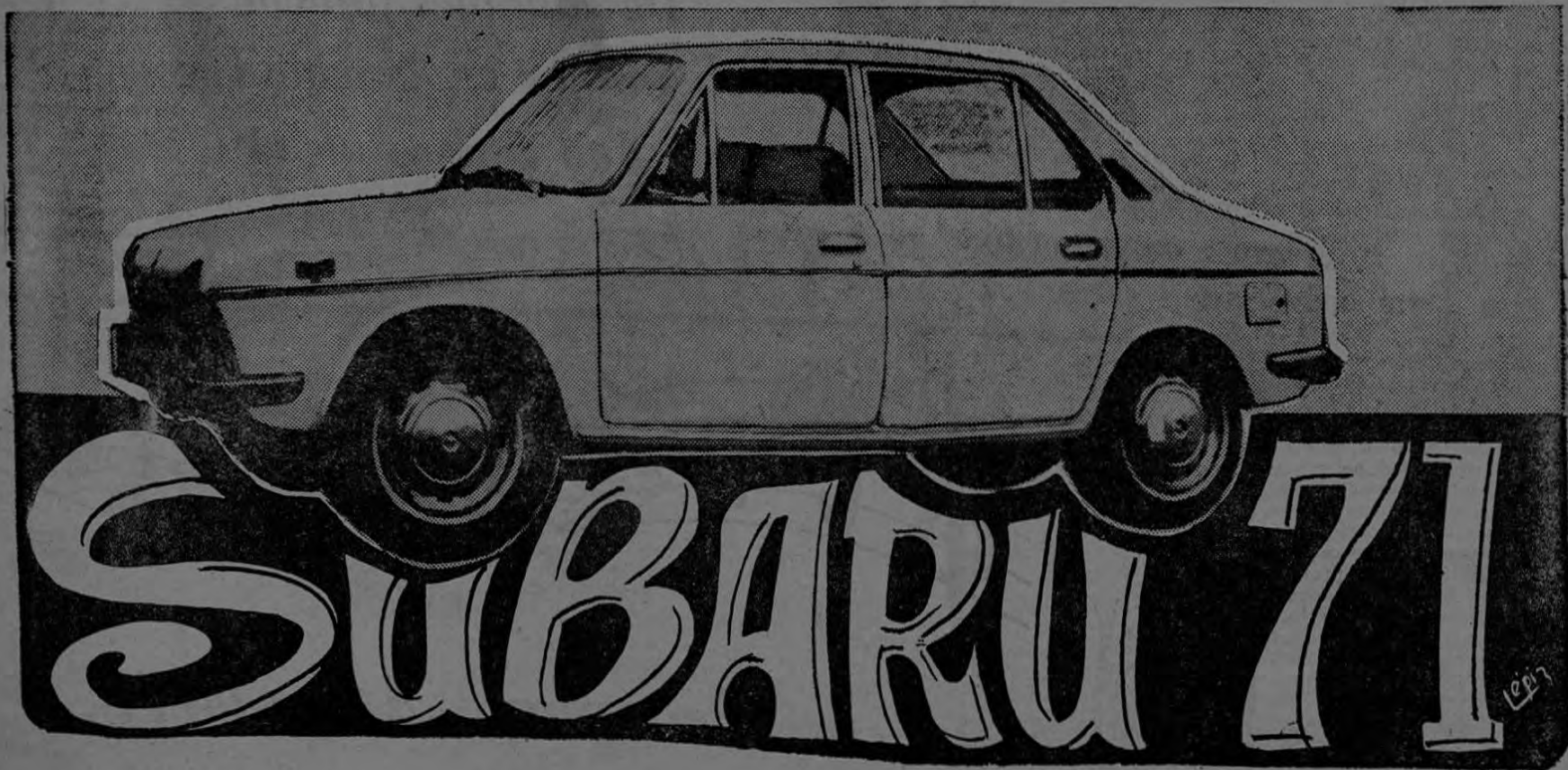
raza viene con una escolta de honor y lleva a cabo una ceremonia especial de salutación al pasar frente a la autoridad. (Continuará)



LOS CAMPANEROS: Luciendo unos pantalones de pieles cubiertas de campanitas. El ritmo metálico se marca uniforme, pero variado, de acuerdo con el paso del indígena. (Foto Gutiérrez).



EL DESFILE: Todas las comunidades indígenas desfilan luciendo sus mejores atavíos, al culminar las festividades de la Feria del Yamor en Otavalo. (Foto Gutiérrez).



- 1) Tracción delantera para una mayor seguridad
- 2) Gran comodidad para 5 pasajeros
- 3) Amplio baúl (como ningún otro automóvil)

**36 MESES
PARA
PAGAR**

- 4) Radio de alta fidelidad
- 5) Extraordinaria compensación
- 6) Gran economía de combustible
- 7) Garantía de repuestos y servicio

Visite nuestra
sala de
exhibición en

AutoTécnica, s.a.

Teléfono 21-86-33 — Costado Norte del Parque Morazán

Sigue lloviendo en la zona del Atlántico

El mal tiempo sigue impidiendo en la zona del Atlántico. Ayer y hoy ha continuado lloviendo, según el reporte directo de la Comandancia de Limón, ratificado más tarde por el Ing. Paulino Gutiérrez, Director General de Defensa Civil y Secretario de la Comisión de Emergencia.

NUEVE POBLADOS AISLADOS.

Nueve poblados quedaron aislados en Turrialba, por motivo de las inundaciones del viernes. Hay suficientes alimentos, pero no había cómo llevarlos hasta los damnificados, tal y como lo constataron ayer el Segundo Vicepresidente, Lic. Rossi Chavarría y el Ministro de Gobernación, Dr. Vicente Castro, que viajaron a la zona en vías de inspección.

DOCE HELICÓPTEROS.

A través del Ministerio de

Seguridad Pública se hizo una nueva solicitud al Gobierno de los Estados Unidos y desde la Zona del Canal de Panamá se enviaron dos nuevos helicópteros pequeños que aterrizaron esta mañana en El Coco. En uno de ellos viajó a la zona afectada el propio Embajador de los Estados Unidos, llevando el auxilio a los damnificados.

LLEVARAN ROPA Y ALIMENTOS

Los dos helicópteros tenían como tarea llevar a esos poblados aislados, ropa y alimentos de los que tiene la Guardia Civil y que son el producto de la maratónica de la Prensa, la Radio y la Televisión, del pasado sábado.

PERSONAL DE DEFENSA CIVIL.

Mientras tanto, en horas de la mañana se movilizaba per-

sonal de Defensa Civil hacia los lugares más afectados de Turrialba, con el fin de llevar auxilio por tierra, a pie, ya que ningún vehículo puede entrar. Esto, para adelantarse al auxi-

lio que más tarde llevarían los helicópteros.

NO HAY NOVEDADES DE OTRAS ZONAS.

No obstante que sigue lloviendo en toda la zona del A-

tlántico, no se han reportado novedades de Matina, Estrada y de otros lugares, que se habían inundado de nuevo y en donde parece que la normalidad está volviendo.

INVU eleva alquiler de multifamiliares

48 familias, que vienen ocupando unas desde hace quince años, otras desde hace diez y las restantes desde hace ocho años, multifamiliares que son propiedad del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo se han visto de pronto enfrentadas a una grave situación al elevar el INVU los alquileres de los apartamentos que ocupan.

El Departamento de Servicio Social del INVU se dirigió a los ocupantes de los multifamiliares notificándoles que, al vencerse el 31 de este mes el contrato que suscribieron,

deberán suscribir otro nuevo contrato, y de conformidad con lo acordado por la Junta Directiva, y según se le ha informado a LA PRENSA LIBRE, los alquileres en los nuevos contratos están aumentados.

Esos aumentos, para personas que no disponen de una gran renta, vienen a constituir un serio problema. Los aumentos son a partir del 19 de enero próximo. Entre los ocupantes de los multifamiliares existe, como es de suponerse, un gran descontento.

Eugenio Rodríguez de acuerdo con otra universidad estatal

El Lic. Eugenio Rodríguez Vega, nuevo Rector de la Universidad de Costa Rica, dijo a través del Departamento de Desarrollo del Alma Máter que siempre ha tenido la tesis de que la Universidad no puede crecer indefinidamente. Cuando llegue el momento de no crecer más —y esto solo lo harán los estudios básicos que apenas han iniciado— preferiría otra Universidad estatal que una Universidad privada.

"Temo que ésta pueda traer graves consecuencias en nuestra vida política y social, ahondando diferencias que no nos dejó la historia". Tengo la impresión de que los Centros Regionales son, por el momento, la más racional forma de crecimiento que puede tener la Universidad.

Preguntado sobre lo que pensaba en relación a la ayuda que presta el Estado a nuestro máximo centro de estudios, contestó que el porcentaje que el Estado da a la Universidad, de acuerdo con el mandato constitucional, es absolutamente insuficiente para las necesidades mínimas de la institución.

"Desde que fui electo he habido con numerosas personas de nuestra vida pública sobre este grave problema, encontrando un espíritu receptivo para modificar la situación existente. He trabajado activamente en este punto y defenderé la tesis de mejorar el procedimiento actual. Si el Estado creó la Universidad, está obligado a sostenerla decorosamente", dijo para concluir el Rector de la Universidad de Costa Rica, Lic. Eugenio Rodríguez Vega, antes Contralor General de la República.

Joyería y Souvenirs Oscar Rodríguez H.

Bajos del Gran Hotel Costa Rica

avisa a sus clientes que PERMANECERA CERRADO desde el 25 de diciembre al 3 de enero de 1971 inclusive.

A la vez aprovecha la oportunidad para saludar a su clientela que lo ha distinguido con su preferencia, a todas las colonias extranjeras, especialmente a la estimable colonia norteamericana,

*Deseándoles Muchas
Felicidades en Navidad y en
el Año Nuevo de 1971*



Próspero Año 1971

les desea

JUAN BANSBACH

Instrumentos Musicales Ltda.

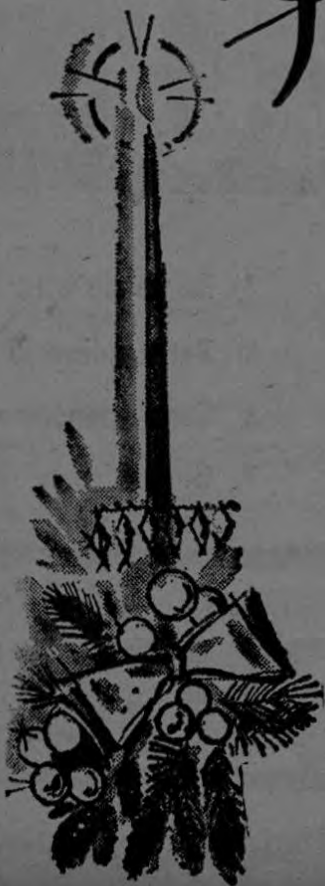
a todos sus clientes, amigos y favorecedores.

ABRIMOS EL 21, 22 y 23
HASTA LAS 9.00 P. M.

Nuestras oficinas, despacho y taller

PERMANECERAN CERRADOS

desde el día 24 de diciembre a las 6:00 P. M.,
hasta el día 4 de enero a las 8:00 A.M.



El país no llegará a paralizarse dice la Recope

El señor Amancio Rojas, Asistente de la Gerencia de la Refinadora Costarricense de Petróleo (Recope), informó esta mañana a LA PRENSA LIBRE que la situación está controlada y que el país no llegará a paralizarse por falta de combustibles.

SUFICIENTE BUNKER C

Dio cuenta don Amancio que el sábado llegó a Puntarenas un barco con Bunker C importado. Se trata de 100 mil barriles de producto, suficiente para atender la demanda de tres meses. El Bunker C comenzó a ser descargado de inmediato y el producto ya se encuentra en San José, con lo que se evita la paralización de los hospitales que utilizan el combustible citado para sus

calderas. Este peligro ya está eliminado, dijo don Amancio.

EN TRES DIAS LLEGARÁ BARCO

Anunció don Amancio que se espera el buque-tanque con gasolina y diesel importada para los próximos tres días. Ya está por salir del Canal de Panamá y para llegar a Puntarenas es cuestión de día y medio.

Este barco trae gasolina para atender la demanda de mes y medio y diesel para dos meses. Son 50 mil barriles de gasolina y 70 mil de diesel.

BOMBLEAR EL MIÉRCOLES

Don Amancio dijo que Recope cree se pueda reanudar

el bombeo el próximo miércoles. Se esperaba volver a bombear ayer domingo, pero los días en que han aumentado las lluvias por la zona del Chirripó han atrasado los trabajos. No obstante se espera terminar, de aquí al miércoles, de arreglar el daño del poliducto.

¿MIENTRAS TANTO?

En vista del informe de que el miércoles podrá estar la gasolina y el diesel importados en Puntarenas, y ese mismo día ser factible que se reanude el bombeo de tales pro-

ductos a El Alto de Ochomogo, consultamos qué sucederá mientras tanto, o sea en estos tres días.

La respuesta de don Amancio fue clara. Dijo que la escasez en estos momentos es de gasolina. Se ha estado transportando con ayuda de la Northern combustible a Siquirres y allí las compañías distribuidoras llenan sus carros-tanques. Esto se viene realizando desde el pasado sábado.

130.000 GALONES HOY PARA EL ALTO

Para terminar anunció don

Amancio que hoy serán bombeados 3 mil barriles o sean 130.000 galones de gasolina a la Terminal de El Alto de Ochomogo, con lo que se evitará la escasez de gasolina. Racionada puede alcanzar para dos o tres días, lo necesario para que vuelva a haber combustibles en cantidad en esta parte del país, ya que en Limón todo el tiempo ha habido en gran cantidad, pero sin poder ser transportada.

Los 130.000 galones de gasolina se encuentran en el poliducto en el tramo Turrialba-El Alto, y las compañías podrán retirarlos en El Alto.

¢ 3.5 MILLONES PRODUJO TABACO A UN SOLO CANTON

No es cuestión de que una planta como el tabaco desplace a las plantas como el tomate, berenjena y chile dulce tan necesarias para la alimentación del costarricense. Es cuestión de comprensión ya que es de sobra conocida que la enfermedad llamada "Y Griega" puede destruir a grandes plantaciones de tomates y causar grandes pérdidas económicas a sus productores, además que causa un daño inmenso a los

productores de tabaco.

He aquí unas cifras de comparación del año 1967: en este año se calculó que los tomates sembrados en Pérez Zeledón y parte de Buenos Aires, podían valorarse en ¢ 87.000 mientras que sólo la producción de tabaco le produjo al Cantón de Pérez Zeledón un ingreso de tres y medio millones de colones.

Santos All

¿No tomarán en cuenta a Proveeduría en la licitación de la maquinaria?

Algunas empresas importadoras de maquinaria que esperan la publicación en el Diario Oficial de la ley por la que se concedió al Ejecutivo para la compra de maquinaria para municipalidades por ochenta millones de colones, han preguntado si se tomará o no en cuenta a la Proveeduría Nacional, que es la dependencia del Estado facultada para licitar la adquisición

de bienes o servicios, para intervenir en la licitación de la maquinaria.

Generalmente cuando ha habido que licitar equipo motorizado para el Ministerio de Transportes, o para otras dependencias, los carteles de licitación se le envían a la Proveeduría para que los redacte y los dé a conocer a los interesados por medio del Diario Oficial, cuando se trata de

licitaciones públicas, o directamente cuando se trata de licitaciones privadas.

El Decreto Legislativo por el que se autorizó la compra de maquinaria según se informó debidamente sancionado por el Poder Ejecutivo se publicará mañana en el Diario Oficial y entonces se estudiará si la Proveeduría Nacional tiene o no intervención en la licitación.

AUTO XIRI LIMITADA

AVISA

para dar merecidas vacaciones a nuestro personal de

TALLER DE SERVICIO VOLVO Y LOS DEPARTAMENTOS DE REPUESTOS, CAJA, VENTAS Y CONTABILIDAD,

PERMANECERAN CERRADOS DEL 25 DE DICIEMBRE DE 1970 AL 3 DE ENERO DE 1971

La Empresa pensando siempre en servir mejor a sus estimables clientes y para casos de emergencia, mantendrá abierto únicamente el Departamento de Repuestos los días 26, 28, 29 y 30 de diciembre 1970, de 8 a.m. a 12 mediodía.

San José, 21 de diciembre, 1970.

El señor José Gabriel Núñez Iglesias, Encargado de Negocios a.i. de la Embajada de España, remitió a LA PRENSA LIBRE para su publicación la siguiente carta:

Señor
Director de
LA PRENSA LIBRE
Ciudad.—

Señor Director:

Me dirijo a usted en relación con el juicio, recientemente celebrado en Burgos (España), de 16 vascos pertenecientes a la organización denominada ETA.

Sobre este tema, todos los diarios de Costa Rica han venido publicando noticias facilitadas por las agencias de prensa que necesariamente dan una visión parcial y fragmentaria del problema, por lo que creo del mayor interés para la más completa información de la opinión pública costarricense la aclaración de los siguientes puntos:

1º) Qué es la ETA?

Como se sabe la ETA es una organización de vascos separatistas pero es también algo más. Según el N° 187 de 17 de noviembre de 1970 del semanario "Enbata" publicado en Bayona (Francia) y órgano del partido nacionalista vasco francés, que apoya incondicionalmente a la ETA, ésta "se define como una organización socialista-revolucionaria marxista-leninista". Y según la misma fuente, "pretende hacer del país vasco la Cuba de Europa". Lo que olvida añadir "Enbata" es que, además de lo anterior, la ETA, que pretende representar al pueblo vasco, es en realidad un movimiento minoritario y racista, heredero típico de los peligrosos nacionalismos que tanto daño hicieron a Europa y

Embajada de España se refiere a juicio contra los separatistas

que fueron causa de la II Guerra Mundial.

2º) Métodos empleados por la ETA:

La política "democrática" empleada por la ETA deja tras sí una estela de asesinatos con ribetes sádicos de atracos a entidades bancarias, mercantiles e industriales, atracos a cobradores y pagadores de las ciudades, colocación de explosivos en lugares públicos con riesgo indiscriminado para las personas, robos e incendios de automóviles, amenazas de muerte para obtener dinero, expulsión de ciudades y pueblos de propietarios de establecimientos que no se prestan a sus manejos, utilizando para ello los acreditados sistemas de las bandas de gangsters. Actos y hechos que en todo el mundo, en toda sociedad libre y civilizada son considerados como delitos comunes. Asesinos, terroristas, atracadores y chantagistas pretenden ampararse bajo una etiqueta política que los cubra y les proporcione impunidad para sus delitos de derecho común.

Los miembros de la ETA nunca han dudado en asesinar. En su triste historia figura la muerte de un agente de tráfico de carreteras, José Pardiñas Azcay, y del taxista Fermín Monasterio Pérez, en ambos casos para evitar ser reconocidos. Asimismo el asesinato del jefe de policía Melitón Manzanas, realizado en presencia de su esposa y de su hija. Todos estos asesinatos fue-

ron cometidos a sangre fría y las víctimas rematadas en el suelo por sus asesinos.

3º) Cargos contra los miembros de la ETA procesados en el juicio de Burgos:

Seis de ellos son acusados del asesinato del jefe de policía Melitón Manzanas y al resto se les imputan los cargos de acciones terroristas, sabotajes, atracos a bancos, tenencia de explosivos, robos a mano armada y otros de similar gravedad.

4º) Legislación aplicable:

En el proceso de Burgos se aplica la legislación de 21 de setiembre de 1960 sobre rebelión militar, bandidaje y terrorismo. El artículo 8º de esta norma legal establece que "la jurisdicción militar será la competente para conocer los delitos comprendidos en esta disposición" y también "que se rán juzgados por procedimientos sumarísimos". Asimismo se aplica el Código de Justicia Militar y el Código Penal Común. Conviene subrayar que las penas de muerte solicitadas por el fiscal para seis de los acusados lo han sido en conformidad con el artículo 406 del Código Penal común.

5º) Procedimiento aplicado:

Todos los procedimientos en España, tanto los ordinarios como los militares, tienen dos fases. La primera es escrita y en ella pueden presentar toda

clase de pruebas tanto el defensor como el fiscal. La segunda es oral y pública y en ella se leen las alegaciones del fiscal y de la defensa y prestan sus declaraciones los testigos y los acusados. En la primera fase, a pesar de tratarse de un procedimiento sumarísimo, se han invertido 40 días durante los que la defensa ha podido presentar todos los alegatos que ha estimado necesarios. La segunda fase ha durado siete días y en la sala del juicio han estado presentes 26 corresponsales de periódicos y agencias de prensa extranjeras, entre ellas AP y UPI, norteamericanas, Tass soviética; Reuter, inglesa; France Press, francesa; DPA, alemana, y ANSA, italiana. Asimismo han asistido numerosos periodistas españoles y todo el público que lo ha deseado, habiéndose colocado asientos supletorios en la sala para aumentar su capacidad y altavoces en los pasillos.

6º) La sentencia:

Hoy, sábado día 19 de diciembre, en el momento de entregarse esta carta, aún no ha sido publicada la sentencia del Tribunal de Burgos que continúa en total aislamiento, deliberando y examinando los 5.000 folios que componen la documentación total sobre el juicio. En todo caso, la sentencia será dictada con arreglo a Derecho, es decir, aplicando a unos hechos delictivos previamente tipificados, unas normas jurídicas preestablecidas. Es

evidente que, si los acusados son declarados culpables, se impondrán penas muy graves pero una pena no puede calificarse aisladamente sino que hay que hacerlo en relación con los actos punibles a los que se refiere. Y nadie puede poner en duda la extrema gravedad de los delitos sometidos al Tribunal de Burgos. Como en todos los países, el Jefe del Estado tiene la facultad de conmutar la pena de muerte, cuando se impone alguna.

7º) Secuestro del Cónsul de Alemania en San Sebastián:

Este inculcable acto fue realizado por miembros de la ETA con objeto de impedir una actuación independiente de la justicia española. Ante la gravedad de semejante acto, el Gobierno español tomó la decisión de decretar el estado de excepción parcial (suspensión de una parte de las garantías constitucionales) primordial en la provincia de Guipúzcoa y después en todo el territorio español, siguiendo el ejemplo, por cierto universal, mente aplaudido, de otros países que se han encontrado en similares circunstancias.

Creo que, a la vista de la publicidad que ha tenido el juicio de Burgos, este conjunto de hechos son de capital importancia y la opinión pública costarricense debe conocerlos. Por tanto me permito dirigirme a usted para rogarle que publique en el diario de su digna dirección el texto íntegro de esta carta para que el pueblo costarricense pueda conocer la verdad sobre unos hechos que con excesiva frecuencia se han visto ampliamente deformados.

Le saluda muy cordialmente y con toda consideración,

José Gabriel Núñez Iglesias
Encargado de Negocios a.i.

EMPRESAS INDUSTRIALES ROJAS Hnos. LTDA.

ASERRADERO COSTA RICA

TALLER MECANICO y FUNDICION

EDUARDO ROJAS

SALUDAN A SUS CLIENTES, AMIGOS Y FAVORECEDORES DESEANDOLES TODA CLASE DE FELICIDADES EN

Pascua y Año Nuevo 1970-1971

Y aprovechan la oportunidad para avisarles que cerrarán sus empresas desde el jueves 24 de diciembre a las 12 horas, estando de nuevo a sus gratas órdenes el día lunes 4 de enero de 1971.



Sorteo Extraordinario Nº 2043 del 20 de Diciembre de 1970
 PREMIO MAYOR: SERIE: 347 Nº 94 @ 2.000.000.00
 proximación inmediata anterior SERIE: 347 Nº 93 @ 20.000.00
 proximación inmediata posterior SERIE: 347 Nº 95 @ 20.000.00
 dos los números en 94 excepto el de la SERIE 347 @ 2.400.00
 dos los números terminados en 4 excepto los Nº 94 @ 400.00
 los Nº de la serie 347 excepto los Nº 93 94 95 @ 1.000.00

Nº	Premio	Nº	Premio
2	50.000	634	34
7	97	639	78
10	91	642	41
11	62	644	33
13	18	646	60
10	31	647	30
14	80	648	88
17	69	651	79
19	93	653	73
17	94	654	55
19	93	655	59
16	49	655	62
11	15	658	74
12	66	663	59
14	87	665	01
15	21	665	65
11	19	669	27
19	90	669	99
13	46	684	02
17	83	684	37
18	59	688	92
11	79	706	03
13	38	709	46
13	46	713	03
13	83	716	19
18	07	721	16
18	39	721	94
10	60	722	53
11	23	723	15
12	46	724	89
13	11	731	69
16	53	738	04
16	84	740	08
18	65	740	42
12	01	746	10
15	00	755	79
19	80	758	93
21	33	759	71
23	19	762	55
28	55	765	58
30	08	779	84
34	66	783	14
34	69	789	55
14	14	799	60
15	57	800	66
16	02	805	78
16	42	811	15
16	02	814	50
11	69	815	96
11	87	816	26
10	21	823	92
10	75	828	25
14	52	829	18
15	31	830	25
15	39	835	94
17	68	836	21
17	86	849	64
19	94	850	85
12	41	855	14
15	41	856	49
10	00	859	50
11	52	860	26
13	62	860	28
15	60	869	09
11	95	874	18
14	23	879	58
15	43	880	94
18	56	881	06
19	05	890	51
19	24		
123	61		
129	40		
136	50		
139	27		
140	11		
140	53		
142	32		
145	53		
147	79		
149	13		
151	74		
154	49		
154	95		
157	20		
157	43		
159	68		
160	53		
161	65		
164	34		
173	80		
176	80		
184	94		
187	32		
190	89		
191	07		
191	80		
194	07		
196	91		
199	61		
201	52		
201	95		
210	09		
210	36		
211	00		
211	22		
211	34		
212	96		
214	54		
219	68		
220	73		
224	42		
22	77		

DESFILE DE SORPRESAS EN

VEHICULOS USADOS

HASTA EL 24 DE DICIEMBRE

LA SORPRESA DE HOY

COUPE OPEL
KADET
1968

¢17.500

Vealos en exhibicion en

Agencia **DATSUN**

CIA. COMERCIAL AIZENMAN LTDA

TEL: 21-88-83

Frete gastado Norte de La Sabana

Progreso industrial es progreso nacional

SERVICIOS UNIDOS, S. A.

desea a todos sus estimables clientes y amigos

UNA MUY FELIZ NAVIDAD

Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO

y aprovecha la oportunidad para comunicarles que con motivo de los festejos de Fin de Año y vacaciones de su personal

CERRARA

su ALMACEN y TALLER DE SERVICIO del 24 de diciembre al 3 de enero, ambos inclusive.

NOTA: Con el fin de dar servicio a nuestra clientela, nuestro DEPARTAMENTO DE REPUESTOS permanecerá abierto durante la mañana, los días 28, 29 y 30 de diciembre.

San José, diciembre de 1970.



Tercera etapa de caminos vecinales para el año 1973

El Ministro de Transportes Ing. Mario Quirós Sasso envió al Ministro de Gobernación don Carlos Manuel Vicente Castro la siguiente comunicación:

Sr. Dr.
Carlos M. Vicente Castro
Ministro de Gobernación
S. D.

Estimado señor Ministro:

Este Ministerio está estudiando para incluirla en la Tercer Etapa de Caminos Vecinales, que esperamos se inicie en el año 1973, la construcción de los caminos Interamericana-Quebrada Grande, Liberia-Colonia Blanca y posteriormente la unión de los mismos para formar un circuito cerrado.

El señor Presidente Municipal de Liberia don Manuel Jirón, con muy buen criterio considera que los terrenos baldíos a lo largo de estas rutas proyectadas, deben congelarse a través del Estado con el objeto de evitar que caigan en manos de especuladores de tierras o que se conviertan en latifundios, con las graves proyecciones sociales y económicas que esto conlleva.

En su carácter de representante del Poder Ejecutivo ante la Junta Directiva del ITCO, pongo en su conocimiento la idea expresada por el señor Jirón y que fue apoyada por la Municipalidad de Liberia, Bagaces, La Cruz y Carrillo, a fin de que esa institución autónoma tome las providencias del caso para lo cual pongo a su disposición todos los datos y planos que al respecto tenemos en el Ministerio.

Del señor Ministro con toda consideración,

Mario Quirós Sasso
Ministro de Transportes



VIDRIOS • CRISTALES • ESPEJOS • ALUMINIO

TELEFONO: 21-63-76 APARTADO: 2842 SAN JOSE, COSTA RICA

desea a todos sus clientes

y amigos

Muy Felices Pascuas

y un

Venturoso Año Nuevo

y aprovecha la oportunidad para comunicarles que cerrará del 24 de diciembre de 1970 al 3 de enero de 1971, estando nuevamente a las gratas órdenes el lunes 4 de enero de 1971.

70/71



La Cooperativa de Ahorro y Crédito de los Empleados del Consejo Nacional de Producción "COOPECNP R. L."

COMUNICA QUE: en su última Asamblea de Delegados celebrada el 5 de diciembre próximo pasado, modificó su Estatuto Social, en el sentido de que, a partir de esa fecha, PODRAN SER ASOCIADOS EN LA COOPERATIVA: LOS EMPLEADOS Y EXEMPLEADOS DEL CONSEJO DE PRODUCCION, LOS FAMILIARES DE ESTOS Y TODA AQUELLA PERSONA QUE TENGA VINCULO DE OFICIO O DE PROFESION IGUAL O SIMILAR CON LOS EMPLEADOS DEL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION.

TAMBIEN HACE SABER: con la apertura de la Cooperativa, su razón social cambió quedando de la siguiente forma:

Cooperativa de Ahorro, Crédito y Servicios Múltiples "COOPECNP R. L."

Por consiguiente, COOPECNP, R. L. se complace en hacer atenta invitación a toda aquella persona que reúna las condiciones antes apuntadas, a formar parte de nuestra gran familia cooperativista.

Para más información, visite nuestras Oficinas en el cuarto piso del edificio que se encuentra a la entrada del Consejo Nacional de Producción, o llámenos al teléfono 21-60-33, Extensión 28.

ELIECER ROJAS HERNANDEZ
Gerente

Amplio informe sobre Hacienda se dará a conocer mañana

El Ministro de Hacienda, Lic. Barahona Streber, quien se retirará de esa elevada posición el 19 de enero próximo, día en que hará entrega de Despacho a su sucesor don Claudio Alpízar Vargas, hará mañana una amplísima exposición sobre el estado en que deja la hacienda pública.

En el sexto piso del edificio Schyfter, donde tiene su sede el Instituto Centroamericano de Administración Pública, se celebrará a las cinco de la tarde de mañana la última reunión de la Comisión de Reorganización de la Hacienda Pública y el Lic. Barahona Streber aprovechará para reunirse también con la prensa y dar a conocer importantes detalles en relación con la situación actual de la hacienda pública. El informe del Lic. Barahona Streber es esperado con gran interés por la opinión pública.

El Lic. Barahona Streber en vísperas de los Directores de los días

rios del país el mensaje telegráfico que dice así:

El martes 22 de diciembre en curso, a las cinco de la tarde en punto en el sexto piso del Edificio Schyfter, se celebrará la última reunión de la Comisión de Reorganización de la Hacienda Pública, durante mi gestión como Ministro de Hacienda. En esa oportunidad daré algunos informes de interés general en presencia de mi distinguido sucesor don Claudio Alpízar Vargas, quien tomará posesión del mismo cargo el 19 de enero de 1971. Al final del acto ofreceré un brindis de despedida a la prensa nacional, a pesar de que continuaré al frente del Ministerio hasta el 31 del mes en curso inclusive. El favor de su presencia será muy agradecido por su atento servidor y amigo,

Oscar Barahona Streber
Ministro de Hacienda

€28 millones pérdidas por brucelosis en 1970

Un importante estudio realizado por el Departamento de Sanidad Animal del Ministerio de Agricultura y Ganadería, indica que el monto aproximado de las pérdidas durante el presente año por la brucelosis bovina alcanza la extraordinaria suma de € 28 millones.

El informe agrega que las pérdidas incluyen € 4 millones en producción de leche y € 900 mil tanto en abortos como en reemplazo de animales afectados por la enfermedad.

También se indica que entre el nueve y el doce por ciento de la población animal de nuestro país se encuentra infectada por la brucelosis, situación que preocupa sobremanera al Ministerio de Agricultura.

El estudio considera de vital importancia iniciar de inmediato una campaña que ha sido proyectada con un plazo de cinco años y para la que se hace necesario dividir al país en ocho zonas geográficas administrativas. Cálculos realizados indican que la financiación de esta actividad alcanzan aproximadamente € 25.3 millones en personal, equipo y materiales, que pueden ser financiados mediante un préstamo con el Banco Interamericano de Desarrollo, (BID).

Agradecidos con el MT desde Cerros de Quepos

El Comité de Bienestar Comunal de Cerros de Quepos envió al Ministro de Transportes la siguiente nota de agradecimiento:

Señor
Ing. Mario Quirós Sasso
Ministro de Transportes
Ministerio de Transportes
Ciudad.—

Muy estimado Sr. Ministro:

Manifestamos nuestro agradecimiento al Ministerio de Transportes que usted tan dignamente dirige por habernos brindado la valiosísima ayuda en mano de obra y transporte que hicieron realidad la feliz realización de nuestro Centro de Nutrición.

Esperamos que posteriormente también nos brinde cooperación para llevar a cabo otras obras de suma necesidad en esta comunidad.

Obstrucción perjudica a Costa Rica

El Lic. Danilo Jiménez Velga, Ministro de Trabajo y Bienestar Social se refirió en conferencia de prensa a la difícil situación que atraviesa el país debido a los temporales, que afectan especialmente a la zona atlántica.

Señaló: "Una vez más se ha puesto de manifiesto la necesidad de que los gobiernos locales se encuentren dotados de la maquinaria necesaria para utilizarla en casos como el presente. Gran cantidad de poblaciones ubicadas cerca de la ciudad de Turrialba han quedado totalmente incomunicadas debido a los derrumbes

que se están produciendo lo que es verdaderamente muy lamentable.

Es imposible concebir que la maquinaria que se encuentra trabajando en la carretera a Puntarenas, propiedad del Ministerio de Transportes, haya tenido que ser trasladada hasta al ciudad de Turrialba por falta del equipo necesario.

Más adelante indicó: "Si los miembros de la Asamblea Legislativa, hubieran actuado con un sentido más patriota y con una mayor responsabilidad nacional, en lo referente al proyecto de ley tendiente a autorizar al Poder Ejecut-

tivo a comprar maquinaria para la construcción de caminos y carreteras, quizás no estaríamos lamentando tanto de sastre, ya que el proyecto tiene varios meses de haber sido presentado.

La obstrucción que se ha hecho a esta actividad no es exactamente la mejor contribución para el progreso y el mejoramiento del país, sino una especulación de tipo político-electoral. Ojalá que el próximo año no tengamos que sufrir nuevos problemas por falta de previsión y por falta de un mayor patriotismo.

Imposible eliminación del bachillerato en colegios

"Es completamente falso que se vaya a eliminar el bachillerato en los colegios. Eso es imposible, dijo esta mañana a LA PRENSA LIBRE, refiriéndose a la noticia de que el bachillerato va a ser eliminado, noticia dada a conocer insistentemente a través de la radio, el Prof. Ramiro Brenes Peralta, Supervisor de Colegios Centrales del Ministerio de Educación Pública.

Es cierto, confesó don Ramiro, que hemos tenido problemas en la confección de pruebas de bachillerato. Se nos ha complicado la situación; pero de ahí a que vayamos a eliminar el bachillerato hay una diferencia del tamaño del globo terráqueo.

Lo que acordó el Ministerio, en consecuencia, fue eliminar las pruebas de nuestra parte, o dicho en otras pala-

bras, que éstas las haga directamente cada colegio por separado. Se nota que hay diferencia, ¿no es verdad? se preguntó el Prof. Brenes.

Queda claro pues, que lo que se va a variar es el sistema. Las pruebas de bachillerato continuarán. No pueden eliminarse, manifestó para concluir, el Supervisor de Colegios de San José, Prof. Ramiro Brenes Peralta.

Almacén **LUIS OLLÉ, S.A.**

Desea a sus estimables
clientes, favorecedores
y amigos

UNA NAVIDAD Y
UN AÑO NUEVO
LLENO DE PAZ
Y VENTURA.



A la vez aprovecha la oportunidad para comunicarles que para comodidad de nuestros clientes

ABRIRA a partir de **HOY LUNES 21 AL JUEVES 24**, hasta las 8 p.m. y que **PERMANECERA CERRADO** únicamente los días 25, 26 y 27 de diciembre y 1º, 2 y 3 de **ENERO** de 1971.

San José, diciembre de 1970.

Aprobados los 18 años para votar en EE. UU.

WASHINGTON, 21, (AP).— La Corte Suprema de Justicia aprobó hoy por 5 a 4, bajar a 18 años la edad para votar en elecciones Estatales o Municipales.

Al propio tiempo, la Corte Suprema ratificó por unanimidad la eliminación de exámenes de alfabetismo para los vo-

tantes, donde quiera que los haya en toda la nación.

La Corte emitió su decisión acerca de la Ley de Derechos Civiles de 1970 en su última sesión pública de este año, pero el dictamen dividió a los Magistrados, que ocuparon varios centenares de páginas para fijar el criterio de cada uno.

MAYOR TIRANTEZ EN LAS RELACIONES PEKIN-MOSCU

HONG KONG.— Las relaciones entre Moscú y Pekín no se suavizan, a juzgar por los informes directos que aquí se tienen. La propia radio de la capital soviética, en su emisión en lengua china, ha indicado claramente que los contactos entre ambos países son cada vez más difíciles y ásperos, y que no es posible, por ahora, llegar a una inteligencia. Naturalmente la emisora oficial rusa culpa a Pekín de todo ello, puesto que permite que a la llegada del nuevo embajador soviético a la capital de la China continental, hayan proliferado los "slogans" antirusos, y las alusiones a los "robos de territorios chinos" refiriéndose a los conflictos fronterizos.

Todavía la situación se ha agravado más, porque en el mensaje de los dirigentes de Pekín a los soviets, con ocasión del 53 aniversario de la revolución rusa, se hace un cumplido elogio de la figura de José Stalin. La comunicación, firmada por "El Comité del Congreso Nacional del Pueblo", dice que "El pueblo soviético, educado por el gran Lenin y el gran Stalin heredará seguramente las gloriosas tradiciones de la Revolución de

octubre y sabrá llevarlas adelante".

La Agencia Nueva China, portavoz del régimen de Pekín, difundió profusamente este mensaje, que, sin duda alguna, ha servido para ensanchar aún más el abismo que separa a los dos pueblos en el terreno ideológico y en la competencia por la supremacía en la dirección de los pueblos comunistas.

Tal escrito no iba dirigido a nombre alguno, sino sencillamente al Presidium del Soviet Supremo y al Consejo de Ministros.

La frialdad en las relaciones ruso-chinas fue puesta de manifiesto también cuando el embajador soviético en Pekín, Tolsikov, ofreció una recepción en tan señalada fecha, y los maoístas enviaron por toda representación a Chia Kuan-hua, viceministro de Asuntos Exteriores, lo que ha sido considerado en Moscú como un marcado desprecio al significado de lo que se estaba celebrando, puesto que, lógicamente, se esperaba la presencia del propio Mao Tse-tung, y también la de Lin Biao, con lo que se habría puesto de manifiesto la voluntad de una reconciliación por parte de la China Roja.



MOSCU, Dic. 21, (AP). — Los jefes del gobierno ruso ofrecieron hoy cabal ayuda a Egipto y trataron de la situación en el Medio Oriente, de I. Ad. el jefe del gobierno Aleksei Ko-

sygin, el jefe del partido Leonid Brezhnev; el vicepresidente egipcio Ali Sabri y el presidente de la Unión, N. S. Podgorny. (Radiofoto AP).

126 comunistas muertos en acción acelerada en Vietnam

SAIGON, 21, (AP).— Las fuerzas norteamericanas y survietnamitas anunciaron hoy que habían dado muerte a 126 comunistas en acciones aceleradas antes del inicio de la tregua de la Navidad.

El alto mando estadounidense se reveló que un norteamericano fue muerto y otros seis heridos en combates de tierra, mientras cuatro perecieron y 21 resultaban heridos al estrellarse cuatro helicópteros el pasado fin de semana. Un avión Phantom F-4 de la Fuerza Aérea también cayó en las llanuras de Las Jarras, en Laos, pero sus dos tripulantes fueron rescatados ilesos.

Las fuerzas comunistas, festejando el Décimo Aniversario de la Fundación del Frente Nacional de Liberación, lanzaron 27 ataques con fuego de morteros y cohetes contra las bases y posiciones aliadas entre el sábado por la noche y esta mañana, dijeron los voceros.

El Viet Cong ha declarado un alto al fuego por tres días comenzando a la 1:00 a. m., ho-

ra del jueves de Saigón, mientras los Estados Unidos y Vietnam del Sur han anunciado una tregua por 24 horas, que comenzará a regir a las 6:00 p. m. en la víspera de Navidad.

El mando de los Estados Unidos anunció también que las fuerzas norteamericanas destacadas en Vietnam descendieron en otros 4,500 hombres, quedando ahora en 339,200. Un vocero militar declaró que es el menor número de soldados en Vietnam desde el 22 de octubre de 1966, cuando habían 337,400.

Las fuerzas norteamericanas ascendieron a su cifra máxima de 543,000 en abril de 1969, dos meses antes de que el Presidente Nixon comenzara a retirar tropas norteamericanas de Vietnam. El vocero dijo que el nivel de la fuerza norteamericana era actualmente de 4,800 por debajo del máximo autorizado de 344,000.

El alto mando norteamericano no anunció también el retiro de la guerra del escuadrón de asalto naval número 15, una

unidad compuesta por 255 hombres. Sus botes de asalto y patrullaje serán cedidos a la Marina Vietnamita a fines de este mes.

Casi 350 alistados norteamericanos partieron hoy hacia California a bordo de cuatro aviones de transporte a reacción de la Fuerza Aérea, después de demoras de 12 a 24 horas debido a la negativa del Gobierno Survietnamita a permitir el aterrizaje de cada uno de la Pan American, aterrizada cada una en la base aérea de Tan Son Nhut en Saigón.

Un vocero survietnamita dijo que especialistas de la Fuerza Aérea Norteamericana habían aconsejado que no era factible el aterrizaje de los aviones 747 en el Aeropuerto de Saigón debido a la erosión del terreno adyacente a la pista. El gobierno norteamericano había fletado el Jumbo para que transportara toneladas de tarjetas de Navidad desde los Estados Unidos y regresara con 350 hombres que habían completado un año de servicio en Vietnam.

Retirada de tropas de EE. UU. a cambio de prisioneros

WASHINGTON, 21, (AP).— Los dirigentes de la campaña en favor de la libertad de los prisioneros de guerra norteamericanos por Vietnam del Norte están comenzando a apoyar la idea —a la que hasta ahora se ha opuesto la Administración— de ofrecer un itinerario de la retirada de las Fuerzas de Estados Unidos a cambio de la liberación de los prisioneros.

La idea parece contar tam-

bién con respaldo en el Senado, donde puede ofrecer la base, a principios de la próxima sesión congressional para otra recia batalla sobre la política de guerra a la administración.

Charles Eyans, ex-miembro del Comité de Prisioneros de Guerra del Pentágono y en la actualidad Consejero para la Liga Nacional de Familiares de Norteamericanos Prisioneros

o desaparecidos en Asia del Sur, dijo que "si nosotros vamos a retirarnos de Vietnam del Sur de todos modos, ¿por qué no lograr algo por ello?"

Los acontecimientos marcan cierto cambio en la vinculación mantenida hasta ahora por la Liga con la Administración de Nixon, la que todavía rechaza un itinerario prefijado para la retirada de tropas norteamericanas.

Muere general en Vietcong

SAIGON, 21, (AP).— Un General de División del Vietcong murió en Camboya Oriental hace dos días durante un bombardeo aéreo, se informó hoy aquí.

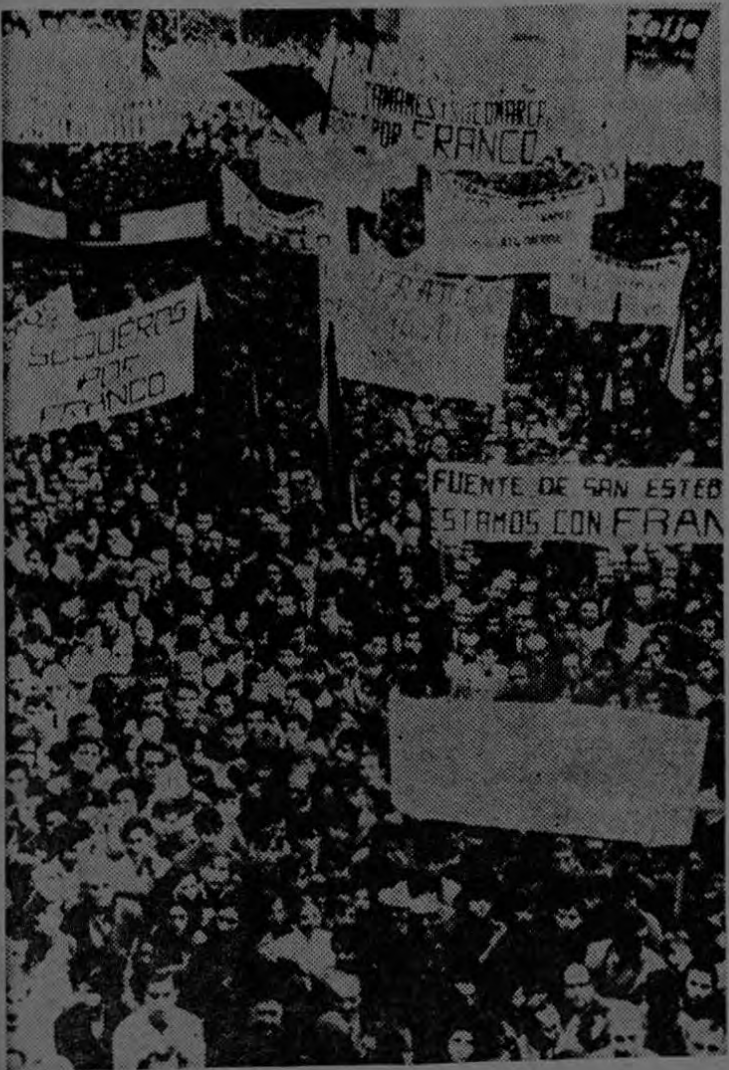
Según un prisionero el General Muoi Tri, Jefe de la Quinta División, murió cerca de Fum Khnar, al Noreste de la capital y unos 30 kilómetros de la frontera con Vietnam. Las tropas de Tri atacaban

encarnizadamente a unidades de Camboya a lo largo de la carretera número 7 y las habían aislado de Phnom Penh, hace una semana más de 2,000 paracaidistas de Vietnam del Sur cayeron en el sector para ayudar a romper el cerco.

La Quinta División peleó en Vietnam y se retiró hacia Camboya cuando ocurrió la invasión en mayo. Tri mandó fuerzas en la zona de Saigón du-

rante la ofensiva de fin de año en 1968, la mayor operación bélica de los comunistas hasta ahora.

El General Do Cao Tri, comandante de las Fuerzas de Vietnam del Sur en Camboya, dijo que el cuerpo de Muoi Tri no ha sido encontrado y que la información la dio un comunista capturado después de los ataques de la aviación.



SALAMANCA, Dic. 21, (AP). — En la plaza mayor de Salamanca se congregaron el sábado alrededor de 50.000 personas (cálculo oficial) manifestación de apoyo al gobierno, en relación con el proceso de los vascos separatistas en Burgos. (Radiofoto AP).

totalmente de voluntarios

Por David Brashers

Reportero de IPS en la Casa Blanca

WASHINGTON, Diciembre. Estados Unidos contempla la formación de una fuerza armada compuesta totalmente de voluntarios, que eliminaría la necesidad del sistema vigente de reclutamiento militar.

Se espera que ese objetivo se logre para mediados de 1973, o quizás antes, si es que lo permiten las condiciones de seguridad nacional. El Secretario de Defensa Melvin R. Laird ha prometido hacer todo esfuerzo posible para terminar para el primero de julio de 1973, con la necesidad del "reclutamiento", por medio del cual se llama a filas a los jóvenes.

En un mensaje al Congreso en abril pasado, el Presidente Nixon recomendó que se tomaran medidas para terminar con el reclutamiento militar de civiles. Esbozó un programa de incentivos destinado a animar a los jóvenes, hombres y mujeres, a seguir voluntariamente la carrera militar.

El sistema de reclutamiento militar ha venido utilizándose desde hace años para llenar las necesidades de soldados en las diferentes ramas de las Fuerzas Armadas, pero principalmente del Ejército. Las otras ramas han podido atender a sus necesidades gracias a la inscripción voluntaria, en su mayoría hacia la parte.

El Presidente Nixon dio el miércoles pasado una nueva muestra de su respaldo al concepto del Ejército de Voluntarios al participar en una ceremonia de reinscripción de 747 jóvenes en representación de cada una de las ramas de las Fuerzas Armadas —Ejército, Marina, Fuerza Aérea, Infantería de Marina y Servicio de la Guardia Costera— realizada en la Casa Blanca.

El Presidente aprovechó la oportunidad para expresar sus agradecimientos a todos los jóvenes que han prestado servicios a los Estados Unidos en las Fuerzas Armadas, especialmente durante el período de la guerra en Vietnam. Señaló el Sr. Nixon que los cuatro de los cinco jóvenes que se estaban reinscribiendo habían servido en el servicio en Vietnam.

"Estamos logrando una paz justa en esa parte del mundo", afirmó el Presidente.

Pero recalcó que los Estados Unidos deben tener fuerzas armadas que sean "lo suficientemente fuertes para mantener la paz".

Dijo que los cinco jóvenes, al reingresar, se estaban haciendo parte de las "Fuerzas de la Paz".

Añadió el Presidente que si nosotros los Estados Unidos quisiéramos formar una Fuerza Armada, ¿por qué?

Prestan a Brasil \$ 2 millones para financiar exportaciones

El Banco Interamericano de Desarrollo aprobó hoy una línea de crédito por 2.000.000 de dólares al Banco de Brasil S. A., para ayudar a financiar exportaciones de bienes de capital brasileño a otros países latinoamericanos miembros de la institución.

La línea de crédito, autorizada de los recursos ordinarios de capital del Banco, se agregará a otras cuatro por un total de 7.000.000 de dólares concedidas al mismo organismo en 1964, 1967, 1969 y en febrero del año en curso.

Las líneas de crédito para el financiamiento de exportación de bienes de capital en América Latina se extienden desde un programa iniciado en 1964.

maña totalmente de voluntarios, tendrá que fomentar el entusiasmo por la carrera militar. Dijo que el ejemplo que daban los que se estaban reinscribiendo ayudará a la nación a alcanzar ese objetivo.

Entre los pasos que se están tomando, o que están bajo consideración para que la carrera militar tenga mayores incentivos están los siguientes:

—Mayor número de becas para los estudiantes universitarios enlistados en programas de adiestramiento de oficiales de reserva.

—Aumentos substanciales de sueldos para lograr que la nómina militar sea similar a los promedios que se pagan en los cargos civiles.

—Aumento en las compensaciones para vivienda, tanto para los soldados casados como para los solteros.

—Ajustes especiales del costo de vida para los soldados estacionados en zonas donde se registren costos más elevados.

—Aumento substancial en el número de oficinas de reclutamiento de presupuesto para hacer propaganda al reclutamiento.

En el Pentágono, el Ejército ha establecido un ayudante especial para el Secretario del Ejército y el Jefe de Estado Mayor, para acudir a los distintos esfuerzos de atraer voluntarios altamente calificados y mantener a los hombres que ya prestan sus servicios.

El General William C. Westmoreland, Jefe de Estado Mayor y ex Comandante de las tropas norteamericanas en Vietnam, está interesado en el concepto de un ejército de voluntarios, pero honestamente dice: "Debemos duplicar o triplicar nuestros reclutas y las reinscripciones".

Curtis W. Tarr, Director del Servicio de Reclutamiento, está actualmente visitando las tropas en Vietnam para evaluar la actitud de los soldados y estudiar otros factores relacionados con la posibilidad de formar un ejército de voluntarios.

El Sr. Tarr opinó que el Ejército de Voluntarios no se podría lograr hasta que todas las tropas norteamericanas hubieran salido de Vietnam. Manifestó que tenía "relativo optimismo respecto a la responsabilidad de formar un Ejército de Voluntarios después de la guerra de Vietnam".

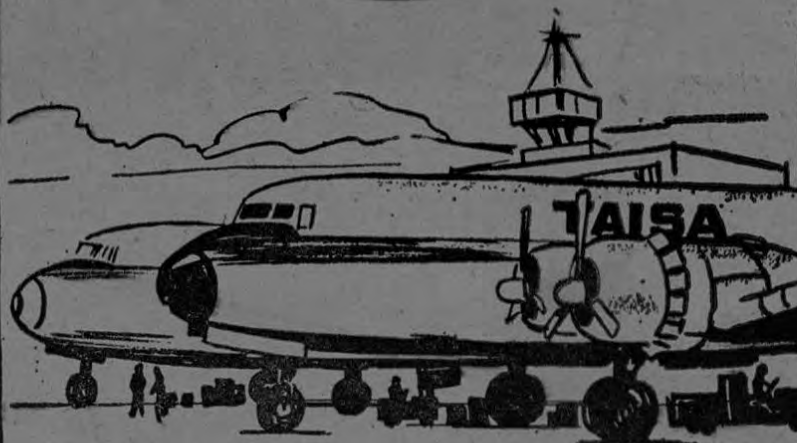
El nivel de tropas norteamericanas en Vietnam será de 344.000 para fines de diciembre, y se proyecta retirar 60.000 soldados adicionales para el próximo Primero de Mayo. Desde que el Presidente Nixon asumió el cargo en enero de 1969, ha reducido en 205.000 hombres el límite máximo autorizado de tropas en Vietnam.

do por el Banco Interamericano en 1963 con el objeto de estimular el desarrollo industrial de la región y promover la integración económica mediante un mayor intercambio comercial regional.

Hasta el 30 de setiembre de 1970, los créditos concedidos al Banco de Brasil han ayudado a financiar la exportación de bienes de capital por un valor facturado de 25.800.000 dólares a 14 países latinoamericanos. Estas exportaciones incluyen carrocerías de buses, chasis de camiones, jeeps, elevadores de carga, excavadoras, tractores, máquinas para la industria de papel y celulosa, y máquinas para la construcción de carreteras.

Servicio permanente de CARGA a CENTROAMERICA y PANAMA.

AERO FURGONES



Una flotilla de poderosos aero FURGONES DC-6-A, diseñados especialmente para carga. Capacidad para 90.000 libras (15.000 pies cúbicos) al servicio de la INTEGRACION!

su carga de hoy...

YA!

- ✓ Sin problemas.
- ✓ Sin atrasos.
- ✓ Sin maltratos...
- ✓ y en primera!



es carga.

75 varas este de la Biblioteca Nacional.
Teléfonos 22-90-77
22-99-55

Agentes en:

Nicaragua	TAISA	Tel. 27-165
Honduras	TAISA	Tel. 2-75-31
El Salvador	TAISA	Tel. 21-35-43
Guatemala	TAISA	Tel. 2-42-72
Panamá	TAISA	Tel. 23-64-88 23-72-16

Vuelos especiales a cualquier país!



Servicio
TELEX
en todas
nuestras
agencias.



El Ministro y Personal del Ministerio de Seguridad Pública,
saludan al pueblo costarricense y aprovechan la oportuni-
dad para desearles una Feliz Navidad y un Venturoso año
1971.

**MINISTERIO DE
SEGURIDAD PUBLICA**